



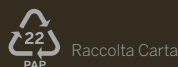
Questo manuale d'istruzione è fornito da [trovaprezzi.it](http://trovaprezzi.it). Scopri tutte le offerte per [Ninebot P65E](#) o cerca il tuo prodotto tra le [migliori offerte di Monopattini Elettrici](#)



Questo manuale d'istruzione è fornito da [trovaprezzi.it](http://trovaprezzi.it). Scopri tutte le offerte per [Ninebot P65E](#) o cerca il tuo prodotto tra le [migliori offerte di Monopattini Elettrici](#)

- EN The manufacturer reserves the right to make changes to the product, release firmware updates, and update this manual at any time. Visit [ap-en.segway.com](http://ap-en.segway.com) or check the Segway-Ninebot app to download the latest user materials. You must install the app, activate your KickScooter, and obtain the latest updates and safety instructions.
- FR Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications au produit, de publier des mises à jour du microprogramme et de réviser ce manuel à tout moment. Visitez [www.segway.com](http://www.segway.com) ou consultez l'application Segway-Ninebot pour télécharger les derniers contenus utilisateur. Vous devez installer l'application, activer votre trottinette et obtenir les dernières mises à jour et consignes de sécurité.
- DE Der Hersteller behält sich jederzeit das Recht von Produktänderungen, der Herausgabe von Firmware-Updates und der Aktualisierung dieses Handbuchs vor. Besuchen Sie [www.segway.com](http://www.segway.com) oder schauen Sie auf der Segway-Ninebot App nach, um sich die neuesten Benutzermaterialien herunterzuladen. Sie müssen die Segway-Ninebot App installieren und Ihren KickScooter aktivieren, um die neuesten Updates und Sicherheitshinweise zu erhalten.
- IT Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al prodotto, aggiornare gli aggiornamenti del firmware e aggiornare questo manuale in qualsiasi momento. Visitare [www.segway.com](http://www.segway.com) o controllare l'app Segway-Ninebot per scaricare l'ultimo manuale utente e materiali. È necessario installare l'App, attivare il proprio KickScooter e ottenere gli ultimi aggiornamenti e le istruzioni di sicurezza.
- ES El fabricante se reserva el derecho a realizar cambios en el producto, actualizaciones del firmware y modificaciones de este manual en cualquier momento. Visita [www.segway.com](http://www.segway.com) o revisa la app para descargar los materiales de usuario más recientes. Debes instalar la aplicación Segway-Ninebot, activar tu KickScooter y obtener las actualizaciones e instrucciones de seguridad más recientes.
- PL Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie, aktualizacji oprogramowania i aktualizacji tej instrukcji obsługi w dowolnym momencie. Odwiedź stronę [www.segway.com](http://www.segway.com) lub sprawdź aplikację Segway-Ninebot, aby pobrać najnowsze materiały użytkownika. Musisz zainstalować aplikację, aktywować swojego KickScootera i uzyskać najnowsze aktualizacje i zasady bezpieczeństwa.
- NL The manufacturer reserves the right to make changes to the product, release firmware updates, and update this manual at any time. Visit [ap-en.segway.com](http://ap-en.segway.com) or check the Segway-Ninebot app to download the latest user materials. You must install the app, activate your KickScooter, and obtain the latest updates and safety instructions.

- EN The pictures shown are for illustration purposes only. The actual product may vary.
- FR La photo est pour référence seulement. Veuillez vous référer au produit réel pour plus de détails.
- DE Das Bild dient nur als Referenz. Das tatsächliche Produkt kann abweichen. Bitte beziehen Sie sich auf das aktuelle Produkt für weitere Details.
- IT La figura è da considerarsi solo come riferimento. Si prega di far riferimento al prodotto attuale per maggiori dettagli.
- ES La imagen es solo de referencia. Remítase al producto en sí para ver más detalles.
- PL Rysunek jest tylko poglądowy. Szczegóły znajdują się w faktycznym produkcie.
- NL De getoonde afbeeldingen zijn alleen ter illustratie bedoeld. Het daadwerkelijke product kan afwijken.



Raccolta Carta

CE.04.00.0076.02-A

## Segway KickScooter

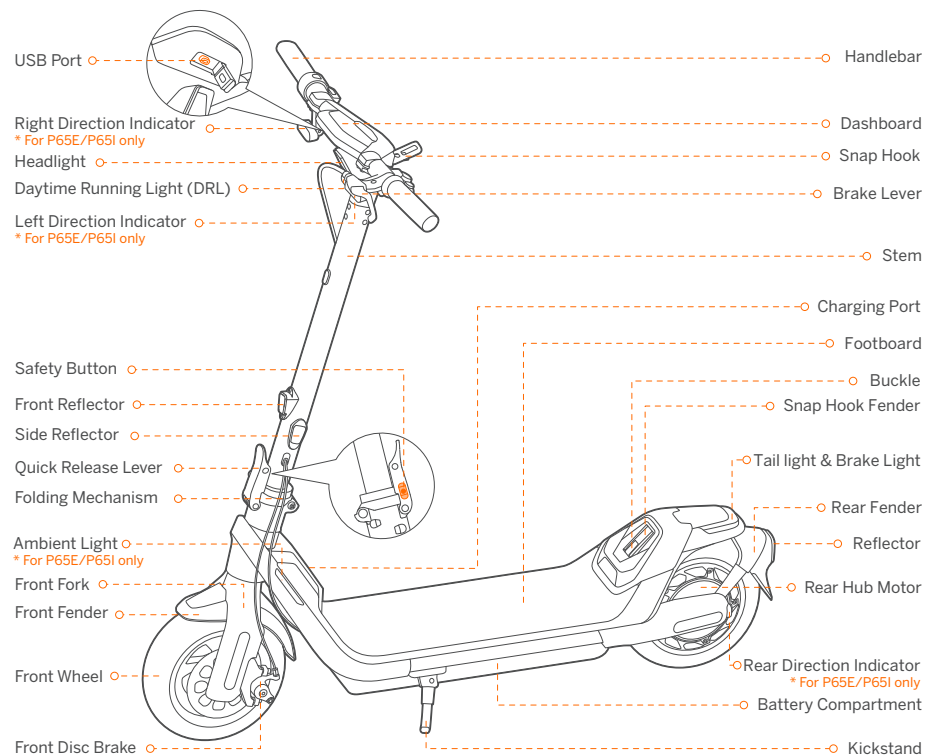
- EN Product Manual
- FR Manuel du Produit
- DE Produkt-Handbuch
- IT Manuale del prodotto
- ES Manual del producto
- PL Instrukcja produktu
- NL Producthandleiding



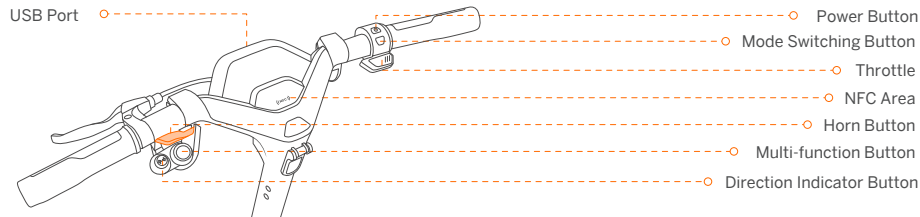
## Contents

|                          |    |
|--------------------------|----|
| 1. Diagram and Functions | 01 |
| 2. Specifications        | 05 |
| 3. Common Failures       | 07 |
| 4. Certifications        | 08 |
| 5. Trademark             | 10 |

## Diagram and Functions

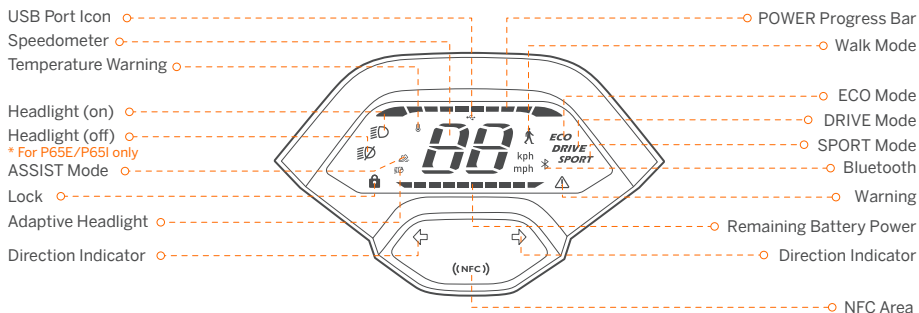


## Handlebar Functions



| Name                       | Function                                                        | Operation method                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Power Button               | Power on/off                                                    | Press the Power Button to power on the scooter. Press and hold to power it off.<br>* Available only when the scooter is not in Anti-theft mode.                                                                                                                                    |
|                            | Wake up the dashboard                                           | Press the Power Button to wake up the dashboard when the dashboard automatically dims.                                                                                                                                                                                             |
| Mode Switching Button      | Switch between speed modes                                      | Press the Mode Switching Button twice to switch mode.                                                                                                                                                                                                                              |
| Multi-function Button      | Turn on/off ASSIST mode                                         | Enabling ASSIST mode via the Segway-Ninebot app:<br>When the scooter is at a complete stop, press the Multi-function Button to turn on ASSIST mode.<br>Turn off ASSIST mode: Release the throttle and squeeze the brake lever to stop, then press the Multi-function Button again. |
|                            | Turn on/off the headlight                                       | Rotate the Multi-function Button clockwise/counterclockwise to turn off/on the headlight.                                                                                                                                                                                          |
|                            | Turn on/off the adaptive headlight feature                      | Rotate the Multi-function Button clockwise/counterclockwise and hold it for 3 seconds to turn off/on the adaptive headlight feature.<br>* When the scooter is activated, this feature is turned on by default.                                                                     |
|                            | Confirm the password                                            | Press the Multi-function Button to confirm the password after entering the password with the Direction Indicator Button successively.                                                                                                                                              |
| USB Port                   | Charging                                                        | Connect your device to the USB Port for charging.                                                                                                                                                                                                                                  |
| Throttle                   | Speed up                                                        | Press and hold the throttle to speed up.                                                                                                                                                                                                                                           |
| NFC Area                   | Interact with the NFC card to power on/off                      | Tap the NFC card on the NFC Area to power on/off the scooter.                                                                                                                                                                                                                      |
|                            | Interact with the NFC card to unlock                            | Tap the NFC card on the NFC Area to unlock the scooter.                                                                                                                                                                                                                            |
| Horn Button                | Turn on the horn                                                | Press the Horn Button, the scooter will beep.                                                                                                                                                                                                                                      |
| Direction Indicator Button | Turn on the left/right direction indicator (for P65E/P65I only) | Press the left/right side of the Direction Indicator Button, the left/right direction indicator will flash, and automatically turns off after 5 seconds.                                                                                                                           |
|                            | Enter the password                                              | Press the left/right side of the Direction Indicator Button (left is minus, right is plus) to enter the password.                                                                                                                                                                  |

## Dashboard



| Symbol | Name                | Meaning                                                                                                      | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | POWER Progress Bar  | The symbol displays the motor output power of the scooter.                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|        | Speedometer         | The symbol displays the current speed of the scooter.                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|        | Lock                | When the icon flashes, it means the scooter enters Anti-theft mode.                                          | When powered off after 30 seconds:<br>If the scooter is moved or touched by someone, it will enter to Anti-theft mode.<br>P65E/P65I: The scooter will start beeping and the front and rear direction indicators will flash, and the motor will be locked automatically.<br>P65D: The scooter will start beeping and the motor will be locked automatically.<br>Note: Only available to power on the scooter with NFC card.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|        |                     | When the icon lights up, it means the scooter is locked.                                                     | When locked via the Segway-Ninebot app or in the unlocking state via password:<br>P65E/P65I: The scooter will keep beeping and the tail light will flash.<br>P65D: The scooter will keep beeping and the tail light will stay on.<br>Unlock the scooter with the following methods:<br>1) Press the Power Button to wake up the dashboard, the dashboard will display the digit "0" by default, then enter the four-digit password 1-2-3-4 with the Direction Indicator Button and confirm the password with the Multi-function Button successively.<br>Note: After activating your scooter, enable/disable the unlock with a password feature via the Segway-Ninebot app and set your password. Otherwise, you cannot unlock your scooter with a password.<br>2) Tap the NFC card on the NFC Area.<br>3) Unlock via the Segway-Ninebot app. |
|        | Temperature Warning | It indicates that the battery temperature has reached 60°C (140°F) or is below 0°C (32°F).                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|        | USB Port Icon       | When the USB port icon lights up, it means that the device (not fully charged) is connected to the USB port. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

| Symbol                                                                            | Name                    | Meaning                                                                                                                                                       | Description                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Bluetooth               | It indicates that the scooter is connected to the Segway-Ninebot app.                                                                                         |                                                                                                                                                       |
|  | Warning                 | The symbol indicates that the scooter has detected an error. The error code will display on the dashboard. Please contact the after-sales service for repair. |                                                                                                                                                       |
|   | Remaining battery power | The symbol displays the remaining battery power in battery bar.                                                                                               |                                                                                                                                                       |
|  | Adaptive Headlight      | When the icon flashes, it means the Adaptive headlight feature is turned on.                                                                                  | When this feature is turned on, the headlight will work automatically to adapt to a variety of situations and conditions and help illuminate the way. |

## Speed Modes Introduction

| Mode/model                                                                                    | P65E<br>(Speed limit)     | P65D<br>(Speed limit)     | P65I<br>(Speed limit)     | Switching methods                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>(Walk)   | 3–5 km/h<br>(1.9–3.7 mph) | 3–5 km/h<br>(1.9–3.7 mph) | 3–5 km/h<br>(1.9–3.7 mph) | Enable/Disable Walk mode via the Segway-Ninebot app.<br>P65E/P65I: The headlight is always on and the tail light will keep flashing in Walk mode.<br>P65D: The headlight and tail light are always on.                                                                                                                                                                                                 |
| <br>(ASSIST) | 3–5 km/h<br>(1.9–3.7 mph) | 3–5 km/h<br>(1.9–3.7 mph) | 3–5 km/h<br>(1.9–3.7 mph) | Enabling ASSIST mode via the Segway-Ninebot app:<br>When the scooter is at a complete stop, press the Multi-function Button to turn on ASSIST mode.<br>Note: When turned on, the scooter will beep once and the front and rear direction indicators will flash once.<br>Turn off ASSIST mode:<br>Release the throttle and squeeze the brake lever to stop, then press the Multi-function Button again. |
| <b>ECO</b>                                                                                    | 11.2 mph<br>(18 km/h)     | 11.2 mph<br>(18 km/h)     | 11.2 mph<br>(18 km/h)     | Press the Mode Switching Button twice.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>DRIVE</b>                                                                                  | 12.4 mph<br>(20 km/h)     | 12.4 mph<br>(20 km/h)     | 12.4 mph<br>(20 km/h)     | Press the Mode Switching Button twice.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>SPORT</b>                                                                                  | 15.5 mph<br>(25 km/h)     | 12.4 mph<br>(20 km/h)     | 12.4 mph<br>(20 km/h)     | Press the Mode Switching Button twice.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

## Specifications

|         | Item                            | Parameter                                                                                     |                            |
|---------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Product | Name                            | Segway KickScooter                                                                            |                            |
|         | Model                           | P65E                                                                                          | P65I                       |
|         | Length × Width × Height         | Approx. 1190 × 634 × 1214 mm (46.9 × 25 × 47.8 in)                                            |                            |
|         | Folded: Length × Width × Height | Approx. 1190 × 634 × 567 mm (46.9 × 25 × 22.3 in)                                             |                            |
|         | Net Weight                      | Approx. 28 kg (61.7 lbs)                                                                      | Approx. 27.5 kg (60.6 lbs) |
| Rider   | Max. Payload                    | 120 kg (265 lbs)                                                                              |                            |
|         | Recommended Age                 | 18–60 years old                                                                               |                            |
|         | Required Height                 | 160–200 cm (5'2"–6'6")                                                                        |                            |
| Machine | Wheelbase                       | 903 mm (35.6 in)                                                                              |                            |
|         | Ground Clearance                | 79 mm (3.1 in)                                                                                |                            |
|         | Max. Speed                      | Approx. 25 km/h (15.5 mph)                                                                    | Approx. 20 km/h (12.4 mph) |
|         | Typical Range <sup>(1)</sup>    | Approx. 65 km (40.4 miles)                                                                    |                            |
|         | Max. Slope                      | Approx. 22%                                                                                   |                            |
|         | Traversable Terrain             | Bicycle lanes, parks, campuses and most of the flat road conditions and typical Belgian roads |                            |
|         | Operating Temperature           | -10 to 40°C (14 to 104°F)                                                                     |                            |
|         | Storage Temperature             | -10 to 50°C (14 to 122°F)                                                                     |                            |
|         | IP Rating                       | IPX5                                                                                          |                            |
|         | Duration of Charging (single)   | Approx. 4 h                                                                                   |                            |
| Battery | Model                           | NCAF4813A/NCAF4812D                                                                           |                            |
|         | Nominal Voltage                 | 46.8 V                                                                                        |                            |
|         | Max. Charging Voltage           | 54.6 V                                                                                        |                            |
|         | Nominal Energy                  | 561 Wh                                                                                        |                            |
|         | Nominal Capacity                | 12 Ah                                                                                         |                            |
|         | Charging Ambient Temperature    | 0 to 45°C (32 to 113°F)                                                                       |                            |
|         | Battery Management System       | Over-heating, short circuit, over-current, over-discharge and over-charge protection          |                            |
| Motor   | Motor Type                      | Brushless DC (BLDC) motor                                                                     |                            |
|         | Nominal Power                   | 0.5 kW, 500 W                                                                                 |                            |
| Charger | Input Voltage                   | 100–240 V~, 50–60 Hz, 2.0 A MAX.                                                              |                            |
|         | Max. Output Voltage             | 54.6 V                                                                                        |                            |
|         | Rated Output                    | 53.5 V 3A                                                                                     |                            |
|         | Output Power                    | 0.16 kW, 160 W                                                                                |                            |

|         | Item          | Parameter                                                   |
|---------|---------------|-------------------------------------------------------------|
| Charger | Type          | Built-in                                                    |
|         | Model         | NBW54D603D0D                                                |
| Tire    | Type          | 10.5-inch Self-sealing tubeless tires                       |
|         | Tire Pressure | 30–45 psi                                                   |
|         | Material      | Rubber                                                      |
| Others  | Speed Modes   | Walk mode, ASSIST mode, ECO mode, DRIVE mode and SPORT mode |
|         | Brake System  | Disc brake & Electric brake                                 |

[1]: Typical Range: tested while riding with a full battery, 165 lbs (75 kg) load, 77°F (25°C), at the speed of 9.9 mph (16 km/h) on average on pavement.

\* Some of the factors that affect range include speed, number of starts and stops, ambient temperature, etc.

## Common Failures

| Error code | Possible causes                             |
|------------|---------------------------------------------|
| 10         | BLE Bluetooth communication error           |
| 11         | Motor 1A phrase current sampling failure    |
| 12         | Motor 1B phrase current sampling failure    |
| 13         | Motor 1C phrase current sampling failure    |
| 14         | Throttle Hall sensor abnormality            |
| 15         | Brake Hall sensor abnormality               |
| 18         | Hall sensor abnormality                     |
| 21         | BMS communication error                     |
| 22         | BMS password error                          |
| 23         | BMS default serial number                   |
| 24         | System voltage detection abnormality        |
| 26         | Flash storage error                         |
| 27         | Control board password error                |
| 28         | Motor MOS driver upper bridge short circuit |
| 29         | Motor MOS driver lower bridge error         |
| 31         | Program skip error                          |
| 35         | Vehicle default serial number               |
| 39         | Battery temperature sensor error            |
| 41         | Direction indicators abnormality            |
| 42         | Headlight abnormality                       |
| 45         | Abnormal bus current op-amp circuit         |

## Certifications

This product is certified to ANSI/CAN/UL-2272 by TUV Rheinland.  
The battery complies with UN/DOT 38.3.  
The battery complies with ANSI/CAN/UL-2271.

### European Union Compliance Statement

#### Information on Disposal for Users of Waste Electrical & Electronic Equipment



This symbol on the product or on its packaging indicates that used electrical and electronic products should not be mixed with unsorted municipal waste. For proper treatment, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by arranging to return it to designated collection points.

Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling.

Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.

Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point.

#### Battery recycling information for the European Union



This symbol means that batteries and accumulators, at their end-of-life, should not be mixed with unsorted municipal waste. Your participation is an important part of the effort to minimize the impact of batteries and accumulators on the environment and on human health. For proper recycling you can return this product or the batteries or accumulators it contains to your supplier or to a designated collection point.

Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling.

Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation. There are separate collection systems for used batteries and accumulators.

Please, dispose of batteries and accumulators correctly at your local community waste collection/recycling center.

### Radio Equipment Directive

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. hereby declares that the product listed in this section comply with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Directive 2014/53/EU.

### Restriction of the use of certain hazardous substances (RoHS) Directive

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. hereby declares the whole product including parts (cables, cords, and so on) meets the requirements of RoHS Directive 2011/65/EU and amendment Commission Delegated Directive (EU) 2015/863 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment ("RoHS recast" or "RoHS 2.0").

### Machinery Directive

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. hereby declares that the product listed in this section comply with the essential requirements and other relevant provisions of the Machinery Directive 2006/42/EC.



EU Authorised Representative:

Segway-Ninebot Europe

Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, The Netherlands.

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. hereby declares that the product model: P65E, P65D, P65I comply with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Directive 2014/53/EU, the machinery directive 2006/42/EC, and the RoHS Directive 2011/65/EU and amendment Commission Delegated Directive (EU) 2015/863.

The declaration of conformity can be viewed at the following address: <http://eu-en.segway.com/support-instructions>

### UK Compliance Statement

#### Radio Equipment Regulations 2017

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. hereby declares that the product listed in this section comply with the essential requirements and other relevant provisions of Radio Equipment Regulations 2017.

The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. hereby declares the whole product including parts (cables, cords, and so on) meets the requirements of The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012.

## Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. hereby declares that the product listed in this section comply with the essential requirements and other relevant provisions of The Safety of Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008.



UK Authorised Representative:

UKCA Experts Ltd.

Dept 302, 43 Owston Road Carcroft, Doncaster, DN6 8DA, United Kingdom

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. hereby declares that the product model: P65E complies with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Regulations 2017, Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008 and the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012.

The declaration of conformity can be viewed at the following address: [www.segway.com](http://www.segway.com)

|           |                   |                  |
|-----------|-------------------|------------------|
| Bluetooth | Frequency Band(s) | 2.4000–2.4835GHz |
|           | Max. RF Power     | 20 mW            |

## Trademark

Segway and the Rider Design are the trademarks of Segway Inc.; Android is the trademark of Google Inc., App Store is a service mark of Apple Inc. The respective owners reserve the rights of their trademarks and copyrights, etc. referred to in this manual.

We have attempted to include descriptions and instructions for all the functions of the KickScooter at the time of printing. However, due to constant improvement of product features and changes of design, your KickScooter may differ slightly from the one shown in this document. Visit the Apple app Store (iOS) or the Google Play Store (Android) to download and install the Segway-Ninebot App. Please note that there are multiple Segway and Ninebot models with different functions, and some of the functions mentioned herein may not be applicable to your unit. The manufacturer reserves the right to change the design and functionality of the KickScooter product and documentation without prior notice.

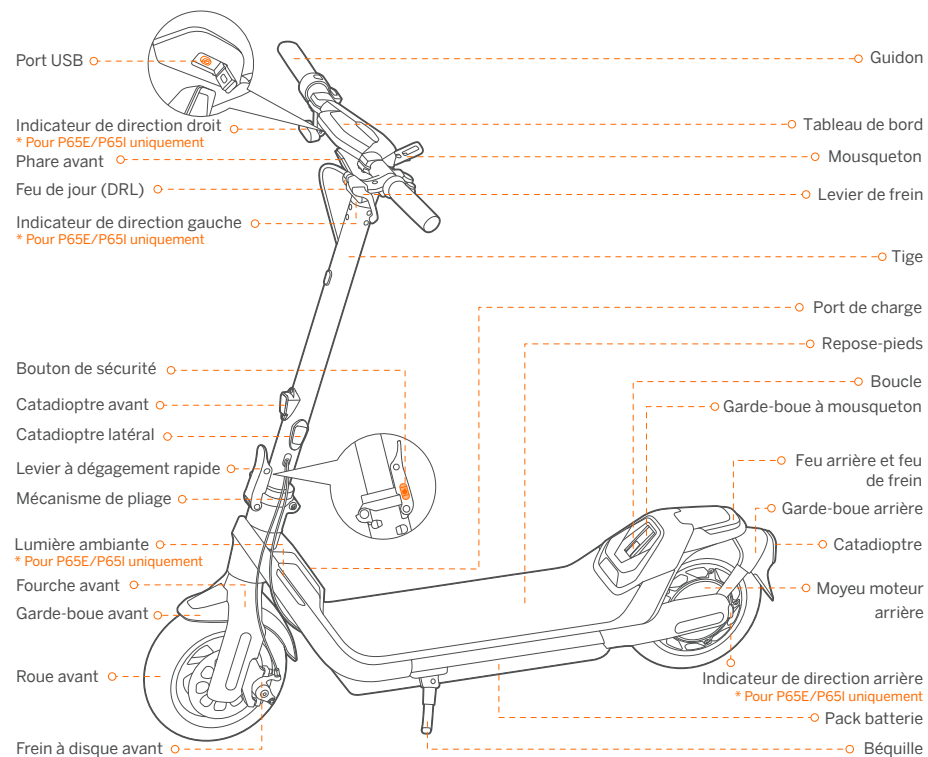
(※The Segway-Ninebot App can support KickScooter with built-in Bluetooth)

© 2022 Ninebot (Beijing) Tech Co. Ltd. All rights reserved.

## Table des matières

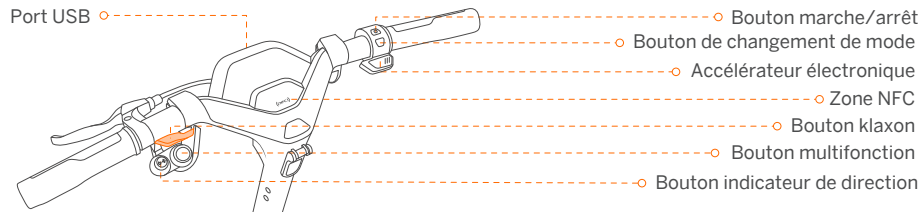
|                           |    |
|---------------------------|----|
| 1. Diagramme et fonctions | 01 |
| 2. Spécifications         | 05 |
| 3. Défaillances courantes | 07 |
| 4. Certifications         | 08 |
| 5. Marque déposée         | 10 |

## Diagramme et fonctions



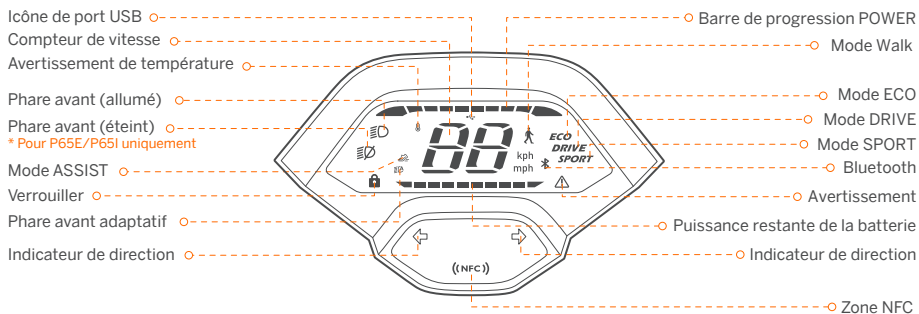


## Fonctions du guidon



| Nom                            | Fonction                                                                    | Méthode de fonctionnement                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bouton marche/arrêt            | Marche/arrêt                                                                | Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer le scooter. Appuyez et maintenez enfoncé pour l'éteindre.<br>* Disponible uniquement lorsque le scooter n'est pas en mode antivol.                                                                                                                                                    |
|                                | Réveille le tableau de bord                                                 | Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour réveiller le tableau de bord lorsque celui-ci s'assombrit automatiquement.                                                                                                                                                                                                                    |
| Bouton de changement de mode   | Passage d'un mode de vitesse à l'autre                                      | Appuyez deux fois sur le bouton de changement de mode pour changer de mode.                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Bouton multifonction           | Activer/désactiver le mode ASSIST                                           | Activation du mode ASSIST via l'application Segway-Ninebot :<br>Lorsque le scooter est à l'arrêt complet, appuyez sur le bouton multifonction pour activer le mode ASSIST.<br>Désactiver le mode ASSIST :<br>Relâchez l'accélérateur et serrez les leviers de frein pour arrêter, puis appuyez à nouveau sur le bouton multifonction. |
|                                | Allumer/éteindre le Phare avant                                             | Tournez le bouton multifonction dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse pour éteindre ou allumer le Phare avant.                                                                                                                                                                                              |
|                                | Activez/désactivez la fonction du Phare avant adaptatif.                    | Tournez le bouton multifonction dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour activer ou désactiver la fonction du Phare avant adaptatif. * Lorsque le scooter est activé, cette fonction est activée par défaut.                                                   |
|                                | Confirmer le mot de passe                                                   | Appuyez sur le bouton multifonction pour confirmer le mot de passe après l'avoir saisi successivement avec le bouton indicateur de direction.                                                                                                                                                                                         |
| Port USB                       | Chargement                                                                  | Connectez votre appareil au port USB pour le charger.                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Accélérateur électronique      | Accélérer                                                                   | Appuyez et maintenez l'accélérateur électronique pour accélérer.                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Zone NFC                       | Interagir avec la carte NFC pour allumer/éteindre l'appareil                | Appuyez sur la carte NFC sur la zone NFC pour allumer/éteindre le scooter.                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                | Interagissez avec la carte NFC pour déverrouiller le système.               | Appuyez sur la carte NFC sur la zone NFC pour déverrouiller le scooter.                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Bouton klaxon                  | Allumez le klaxon                                                           | Appuyez sur le bouton Klaxon, le scooter émettra un bip.                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Bouton indicateur de direction | Allumer l'indicateur de direction gauche/droite (Pour P65E/P65I uniquement) | Appuyez sur le côté gauche/droit du bouton de l'indicateur de direction, l'indicateur de direction gauche/droite clignote et s'éteint automatiquement après 5 secondes.                                                                                                                                                               |
|                                | Entrez le mot de passe                                                      | Appuyez sur le côté gauche/droit du bouton de l'indicateur de direction (la gauche est moins, la droite est plus) pour entrer le mot de passe.                                                                                                                                                                                        |

## Tableau de bord



| Symbole | Nom                          | Signification                                                                                       | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | Barre de progression POWER   | Le symbole affiche la puissance de sortie du moteur du scooter.                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|         | Compteur de vitesse          | Le symbole affiche la vitesse actuelle du scooter.                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|         | Verrouiller                  | Lorsque l'icône clignote, cela signifie que le scooter passe en mode antivol.                       | Lorsque le scooter est éteint après 30 secondes :<br>Si le scooter est déplacé ou touché par quelqu'un, il entrera en mode antivol.<br>P65E/P65I : Le scooter commencera à émettre un bip et les indicateurs de direction avant et arrière clignoteront, et le moteur se verrouillera automatiquement.<br>P65D : Le scooter commencera à émettre un bip et le moteur se verrouillera automatiquement.<br>Remarque : Uniquement disponible pour allumer le scooter avec une carte NFC.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|         |                              | Lorsque l'icône s'allume, cela signifie que le scooter est verrouillé.                              | Lorsqu'il est verrouillé via l'application Segway-Ninebot ou en état de déverrouillage via un mot de passe :<br>P65E/P65I : Le scooter continuera à émettre des bips et le feu arrière clignotera.<br>P65D : Le scooter continuera à émettre des bips et le feu arrière restera allumé.<br>Déverrouillez le scooter à l'aide des méthodes suivantes :<br>1) Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour réveiller le tableau de bord, le tableau de bord affiche le chiffre "0" par défaut, puis saisissez le mot de passe à quatre chiffres 1-2-3-4 avec le bouton de l'indicateur de direction et confirmez le mot de passe avec le bouton multifonction successivement.<br>Remarque : Après avoir activé votre scooter, activez/désactivez le déverrouillage avec une fonction de mot de passe via l'application Segway-Ninebot et définissez votre mot de passe. Sinon, vous ne pouvez pas déverrouiller votre scooter avec un mot de passe.<br>2) Appuyez sur la carte NFC dans la zone NFC.<br>3) Déverrouillez via l'application Segway-Ninebot. |
|         | Avertissement de température | Il indique que la température de la batterie a atteint 60°C (140°F) ou est inférieure à 0°C (32°F). |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

| Symbole                                                                           | Nom                               | Signification                                                                                                                                                              | Description                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Icône de port USB                 | Lorsque l'icône du port USB s'allume, cela signifie que l'appareil (qui n'est pas complètement chargé) est connecté au port USB.                                           |                                                                                                                                                                 |
|  | Bluetooth                         | Il indique que le scooter est connecté à l'application Segway-Ninebot.                                                                                                     |                                                                                                                                                                 |
|  | Avertissement                     | Le symbole indique que le scooter a détecté une erreur. Le code d'erreur s'affichera sur le tableau de bord. Veuillez contacter le service après-vente pour la réparation. |                                                                                                                                                                 |
|  | Puissance restante de la batterie | Le symbole affiche la charge restante de la batterie dans la barre de batterie.                                                                                            |                                                                                                                                                                 |
|  | Phare avant adaptatif             | Lorsque l'icône clignote, cela signifie que la fonction de Phare avant adaptatif est activée.                                                                              | Lorsque cette fonction est activée, le Phare avant fonctionne automatiquement pour s'adapter à diverses situations et conditions et aider à éclairer le chemin. |

## Présentation des modes de vitesse

| Mode/modèle                                                                                   | P65E<br>(Limite de vitesse)                    | P65D<br>(Limite de vitesse)                    | P65I<br>(Limite de vitesse)                    | Méthodes de commutation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>(Walk)   | Entre 3 et 5km/h<br>(Entre 1,9 et 3,7 miles/h) | Entre 3 et 5km/h<br>(Entre 1,9 et 3,7 miles/h) | Entre 3 et 5km/h<br>(Entre 1,9 et 3,7 miles/h) | Activez/désactivez le mode Walk via l'application Segway-Ninebot.<br>P65E /P65I: Le Phare avant est toujours allumé et le feu arrière continue de clignoter en mode Walk.<br>P65D: Le phare avant et le feu arrière sont toujours allumés.                                                                                                                                                                                                                             |
| <br>(ASSIST) | Entre 3 et 5km/h<br>(Entre 1,9 et 3,7 miles/h) | Entre 3 et 5km/h<br>(Entre 1,9 et 3,7 miles/h) | Entre 3 et 5km/h<br>(Entre 1,9 et 3,7 miles/h) | Activation du mode ASSIST via l'application Segway-Ninebot :<br>Lorsque le scooter est à l'arrêt complet, appuyez sur le bouton multifonction pour activer le mode ASSIST.<br>Remarque : lorsqu'il est allumé, le scooter émet un bip et les indicateurs de direction avant et arrière clignotent une fois.<br>Désactiver le mode ASSIST :<br>Relâchez l'accélérateur et serrez les leviers de frein pour arrêter, puis appuyez à nouveau sur le bouton multifonction. |
| <b>ECO</b>                                                                                    | 18km/h (11,2 miles/h)                          | 18km/h (11,2 miles/h)                          | 18km/h (11,2 miles/h)                          | Appuyez deux fois sur le bouton de changement de mode.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>DRIVE</b>                                                                                  | 20 km/h (12,4 miles/h)                         | 20 km/h (12,4 miles/h)                         | 20 km/h (12,4 miles/h)                         | Appuyez deux fois sur le bouton de changement de mode.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>SPORT</b>                                                                                  | 25 km/h (15,5 miles/h)                         | 20 km/h (12,4 miles/h)                         | 20 km/h (12,4 miles/h)                         | Appuyez deux fois sur le bouton de changement de mode.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

## Spécifications

| Élément    |                                     | Paramètre                                                                                      |                             |
|------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Produit    | Nom                                 | Segway KickScooter                                                                             |                             |
|            | Modèle                              | P65E                                                                                           | P65I P65D                   |
|            | Longueur x Largeur x Hauteur        | Environ 1190 × 634 × 1214 mm (46,9 × 25 × 47,8 po)                                             |                             |
|            | Plié : Longueur x Largeur x Hauteur | Environ 1190 × 634 × 567 mm (46,9 × 25 × 22,3 po)                                              |                             |
|            | Poids net                           | Environ 28kg (61,7 lb)                                                                         | Environ 27,5 kg (60,6 lb)   |
| Conducteur | Charge utile max.                   | 120 kg (265 livres)                                                                            |                             |
|            | Âge recommandé                      | 18 à 60 ans                                                                                    |                             |
|            | Hauteur requise                     | Entre 160 et 200 cm (entre 5'2" et 6'6")                                                       |                             |
| Machine    | Empattement                         | 903 mm (35,6 po)                                                                               |                             |
|            | Garde au sol                        | 79 mm (3,1 po)                                                                                 |                             |
|            | Vitesse max.                        | Environ 25 km/h (15,5 mi/h)                                                                    | Environ 20 km/h (12,4 mi/h) |
|            | Autonomie moyenne <sup>(1)</sup>    | Environ 65 km (40,4 miles)                                                                     |                             |
|            | Pente max.                          | Environ 22 %                                                                                   |                             |
|            | Terrain traversable                 | Pistes cyclables, parcs, campus et la plupart des routes plates et des routes belges typiques. |                             |
|            | Température de fonctionnement       | -10 à 40 °C (14 to 104 °F)                                                                     |                             |
|            | Température de stockage             | -10 à 50 °C (14 to 122 °F)                                                                     |                             |
|            | Protection IP                       | IPX5                                                                                           |                             |
| Batterie   | Durée de charge (simple)            | Environ 4 h                                                                                    |                             |
|            | Modèle                              | NCAF4813A/NCAF4812D                                                                            |                             |
|            | Tension nominale                    | 46,8 V        |                             |
|            | Tension de charge max.              | 54,6 V        |                             |
|            | Énergie nominale                    | 561 Wh                                                                                         |                             |
|            | Capacité nominale                   | 12 Ah                                                                                          |                             |
|            | Température ambiante de charge      | 0 à 45 °C (32 à 113 °F)                                                                        |                             |
|            | Système de gestion de batterie      | Protection surchauffe, court-circuit, surintensité et sur-décharge et surcharge                |                             |
|            | Type de moteur                      | Moteur à courant continu sans balais (BLDC)                                                    |                             |
| Chargeur   | Puissance nominale                  | 0,5kW, 500W                                                                                    |                             |
|            | Tension d'entrée                    | 100–240 V~, 50–60 Hz, 2.0 A MAX.                                                               |                             |
|            | Tension de sortie max.              | 54,6 V        |                             |
|            | Puissance nominale                  | 53,5 V  3A    |                             |
|            | Puissance de sortie                 | 0,16kW, 160W                                                                                   |                             |

|          | Élément             | Paramètre                                                   |
|----------|---------------------|-------------------------------------------------------------|
| Chargeur | Type                | Intégré                                                     |
|          | Modèle              | NBW54D603D0D                                                |
| Pneu     | Type                | Pneus tubeless auto-obturants de 10.5 pouces                |
|          | Pression des pneus  | 30 à 45psi                                                  |
|          | Matériau            | Caoutchouc                                                  |
| Autres   | Modes de vitesse    | Mode Walk, mode ASSIST, mode ECO, mode DRIVE et mode SPORT. |
|          | Système de freinage | Frein à disque et frein électrique                          |

[1]: Autonomie moyenne: testé en roulant avec une batterie pleine, charge de 75kg (165 lbs), 25°C (77°F), à la vitesse moyenne de 16km/h (9,9 mph) en moyenne sur la chaussée.

\* Certains des facteurs qui influent sur l'autonomie comprennent: la vitesse, le nombre de démarrages et d'arrêts, la température ambiante, etc.

## 3 Défaillances courantes

| Code d'erreur | Causes possibles                                                |
|---------------|-----------------------------------------------------------------|
| 10            | BLE Erreur de communication Bluetooth                           |
| 11            | Échec de l'échantillonnage du courant de la phrase 1A du moteur |
| 12            | Échec de l'échantillonnage du courant de la phrase 1B du moteur |
| 13            | Échec de l'échantillonnage du courant de la phrase du moteur 1C |
| 14            | Anomalie du capteur Hall de l'accélérateur électronique         |
| 15            | Anomalie du capteur Hall du frein                               |
| 18            | Anomalie du capteur Hall                                        |
| 21            | Erreur de communication du BMS                                  |
| 22            | Erreur de mot de passe du BMS                                   |
| 23            | Numéro de série par défaut du BMS                               |
| 24            | Anomalie de détection de la tension du système                  |
| 26            | Erreur de stockage flash                                        |
| 27            | Erreur de mot de passe de la carte de contrôle                  |
| 28            | Court-circuit du pont supérieur du pilote MOS du moteur         |
| 29            | Erreur du pont inférieur du pilote MOS du moteur                |
| 31            | Erreur de saut de programme                                     |
| 35            | Numéro de série par défaut du véhicule                          |
| 39            | Erreur du capteur de température de la batterie                 |
| 41            | Anomalie des indicateurs de direction                           |
| 42            | Anomalie du Phare avant                                         |
| 45            | Circuit op-amp anormal de courant de bus                        |

## Certifications

Ce produit est certifié ANSI/CAN/UL-2272 par TUV Rheinland.

La batterie est conformes à la norme UN/DOT 38.3.

La batterie est conformes à la norme ANSI/CAN/UL-2271.

### Déclaration de conformité à l'Union européenne Informations sur l'élimination pour les utilisateurs des déchets d'équipements électriques et électroniques



Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être mélangés avec les déchets municipaux non triés. Pour un traitement approprié, il est de votre responsabilité d'éliminer vos déchets d'équipements en faisant en sorte de les rapporter aux points de collecte désignés.

L'élimination correcte de ce produit permet d'économiser des ressources précieuses et d'éviter tout effet négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement, qui pourrait autrement résulter d'une manipulation inappropriée des déchets.

Des sanctions peuvent être applicables en cas d'élimination incorrecte de ces déchets, conformément à votre législation nationale.

Veuillez contacter votre autorité locale pour plus de détails sur le point de collecte désigné le plus proche.

### Informations sur le recyclage de la batterie pour les utilisateurs



Ce symbole signifie que les piles et accumulateurs, à leur fin de vie, ne doivent pas être mélangés avec les déchets municipaux non triés. Votre participation est une partie importante de l'effort visant à minimiser l'impact des piles et accumulateurs sur l'environnement et sur la santé humaine. Pour un recyclage approprié, vous pouvez retourner ce produit ou les piles ou accumulateurs qu'il contient à votre fournisseur ou à un point de collecte désigné.

L'élimination correcte de ce produit permet d'économiser des ressources précieuses et d'éviter tout effet négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement, qui pourrait autrement résulter d'une manipulation inappropriée des déchets.

Des sanctions peuvent être applicables en cas d'élimination incorrecte de ces déchets, conformément à votre législation nationale.

il existe des systèmes de collecte séparés pour les piles et accumulateurs usagés.

Veuillez jeter les piles et les accumulateurs correctement à la collecte/recyclage des déchets de votre communauté locale centre.

## Directive sur les équipements radio

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. déclare par la présente que le produit répertorié dans cette section est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive sur les équipements radio 2014/53/UE.

## Directive sur la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses (RoHS)

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. déclare par la présente que l'ensemble du produit, y compris les pièces (câbles, cordons, etc.) est conforme aux exigences de la directive RoHS 2011/65/UE et de la modification de la directive déléguée (UE) 2015/863 sur la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques ("RoHS recast" ou "RoHS 2.0").

## Directive Machines

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. déclare par la présente que le produit répertorié dans cette section est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive Machines 2006/42/CE.



Représentant autorisé:

Segway-Ninebot Europe, Dynamostraat 7, 1014 BN

Amsterdam, The Netherlands

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. déclare par la présente que le modèle de produit : P65E, P65D, P65I est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive sur les équipements radio 2014/53/UE et de la directive Machines 2006/42/CE et de la directive RoHS 2011/65/UE et modification de la directive déléguée (UE) 2015/863 de la Commission.

La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante : <http://eu-en.segway.com/support-instructions>

|           |                         |                  |
|-----------|-------------------------|------------------|
| Bluetooth | Bandes de fréquence (s) | 2.4000–2.4835GHz |
|           | Max. Puissance RF       | 20 mW            |

## Marque déposée

Segway et le Rider Design sont des marques déposées de Segway Inc., ; Android est une marque commerciale de Google Inc., App Store est une marque de service d'Apple Inc. Les propriétaires respectifs se réservent les droits de leurs marques commerciales et droits d'auteur, etc. mentionnés dans ce manuel.

Nous nous sommes efforcés d'inclure des descriptions et des instructions pour toutes les fonctions du SuperScooter au moment de l'impression. Cependant, en raison de l'amélioration constante des fonctionnalités de l'appareil et des modifications de conception, votre KickScooter peut différer légèrement de celui présenté dans ce document. Visitez l'Apple App Store (iOS) ou Google Play Store (Android) pour télécharger et installer l'application Segway-Ninebot. Veuillez noter qu'il existe plusieurs modèles Segway et Ninebot ayant différentes fonctions, et certaines des fonctions mentionnées ici peuvent ne pas concerner votre appareil. Le fabricant se réserve le droit de modifier l'apparence et la fonctionnalité du produit et de la documentation SuperScooter sans préavis.

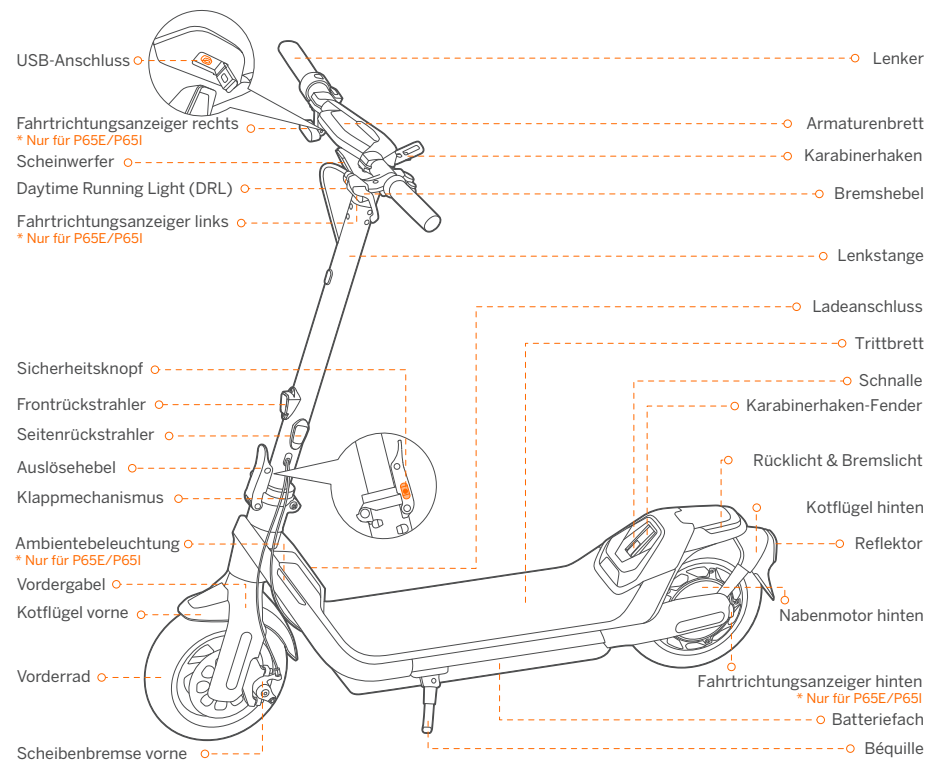
© 2022 Ninebot (Beijing) Tech Co. Ltd. Tous droits réservés.

(※L'application Segway-Ninebot peut prendre en charge le SuperScooter avec Bluetooth intégré)

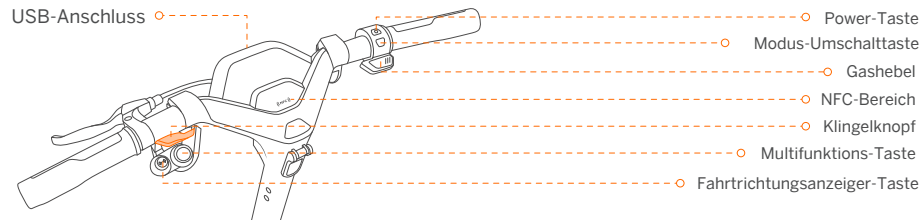
## Contents

|                            |    |
|----------------------------|----|
| 1. Diagramm und Funktionen | 01 |
| 2. Spezifikationen         | 05 |
| 3. Häufige Fehler          | 07 |
| 4. Zertifizierungen        | 08 |
| 5. Handelsmarke            | 10 |

## Diagramm und Funktionen

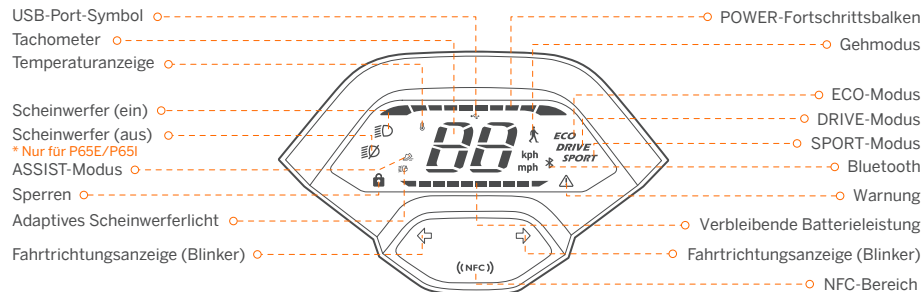


## Lenkerfunktionen



| Name                         | Funktion                                                            | Operationsmethode                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Power-Taste                  | Einschalten / Ausschalten                                           | Drücken Sie die Power-Taste, um den Scooter einzuschalten. Zum Ausschalten gedrückt halten.<br>* Nur verfügbar, wenn sich der Roller nicht im Anti-Diebstahl-Modus befindet.                                                                                                                                                                        |
|                              | Aktivieren Sie das Dashboard                                        | Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Dashboard zu aktivieren, wenn das Dashboard automatisch gedimmt wird.                                                                                                                                                                                                                                        |
| Modus-Umschalttaste          | Wechseln Sie zwischen den Geschwindigkeitsmodi                      | Drücken Sie die Moduswechsel-Taste zweimal, um den Modus zu wechseln.                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Multifunktions-Taste         | ASSIST-Modus ein-/ausschalten                                       | Aktivieren des ASSIST-Modus über die Segway-Ninebot-App:<br>Wenn der Scooter zum Stillstand gekommen ist, drücken Sie die Multifunktions-Taste, um den ASSIST-Modus zu aktivieren.<br>ASSIST-Modus ausschalten:<br>Lassen Sie den Gashebel los und drücken Sie die Bremshebel, um anzuhalten, und drücken Sie dann erneut die Multifunktions-Taste. |
|                              | Scheinwerfer ein-/ausschalten                                       | Drehen Sie die Multifunktions-Taste im Uhrzeigersinn/gegen den Uhrzeigersinn, um den Scheinwerfer aus-/einzuschalten.                                                                                                                                                                                                                               |
|                              | Adaptive Fahrlicht-Funktion ein-/ausschalten                        | Drehen Sie den Multifunktions-Taste im Uhrzeigersinn/gegen den Uhrzeigersinn und halten Sie ihn 3 Sekunden lang gedrückt, um die adaptive Scheinwerferfunktion aus-/einzuschalten.<br>* Wenn der Scooter aktiviert ist, ist diese Funktion standardmäßig eingeschaltet.                                                                             |
|                              | Bestätigen Sie das Passwort                                         | Drücken Sie die Multifunktions-Taste, um das Passwort zu bestätigen, nachdem Sie das Passwort mit der Fahrtrichtungsanzeiger-Taste nacheinander eingegeben haben.                                                                                                                                                                                   |
| USB-Anschluss                | Lädt                                                                | Schließen Sie Ihr Gerät zum Aufladen an den USB-Anschluss an.                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Gashebel                     | Beschleunigen                                                       | Halten Sie den Gashebel gedrückt, um zu beschleunigen.                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| NFC-Bereich                  | Interagieren Sie mit der NFC-Karte zum Ein-/Ausschalten             | Legen Sie die NFC-Karte auf den NFC-Bereich, um den Scooter ein-/auszuschalten.                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                              | Interagieren Sie mit der NFC-Karte zum Entsperren                   | Legen Sie die NFC-Karte auf den NFC-Bereich, um den Scooter zu entsperren.                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Klingelknopf                 | Hupe/Klingel einschalten                                            | Drücken Sie die Hupe/Klingel-Taste, der Scooter piept.                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Fahrtrichtungsanzeiger-Taste | Fahrtrichtungsanzeiger links/rechts einschalten (Nur für P65E/P65I) | Betätigen Sie die Fahrtrichtungsanzeiger-Taste links/rechts. Die Fahrtrichtungsanzeiger links/rechts blinkt für 5 Sekunden und schaltet sich dann automatisch ab.                                                                                                                                                                                   |
|                              | Passwort eingeben                                                   | Betätigen Sie die Fahrtrichtungsanzeiger-Taste links/rechts (links ist minus, rechts ist plus), um das Passwort einzugeben.                                                                                                                                                                                                                         |

## Armaturenbrett



| Symbol | Name                     | Bedeutung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Beschreibung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | POWER-Fortschrittsbalken | Das Symbol zeigt die Motorausgangsleistung des Scooters an.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|        | Tachometer               | Das Symbol zeigt die aktuelle Geschwindigkeit des Scooters an.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|        | Sperren                  | Wenn das Symbol blinkt, wechselt der Scooter in den Anti-Diebstahl-Modus.<br>P65E/P65I: Der Scooter beginnt zu piepen und die vorderen und hinteren Fahrtrichtungsanzeiger blinken und der Motor wird automatisch gesperrt.<br>P65D: Der Scooter beginnt zu piepen und der Motor wird automatisch gesperrt.<br>Hinweis: Nur zum Einschalten des Scooters mit NFC-Karte verfügbar. | 30 Sekunden nach dem Ausschalten:<br>Wenn der Roller bewegt oder von jemandem berührt wird, wechselt er in den Anti-Diebstahl-Modus.<br>P65E/P65I: Der Scooter beginnt zu piepen und die vorderen und hinteren Fahrtrichtungsanzeiger blinken und der Motor wird automatisch gesperrt.<br>P65D: Der Scooter beginnt zu piepen und der Motor wird automatisch gesperrt.<br>Hinweis: Nur zum Einschalten des Scooters mit NFC-Karte verfügbar.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|        |                          | Wenn das Symbol aufleuchtet, bedeutet dies, dass der Roller gesperrt ist.                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Wenn der Scooter über via Segway-Ninebot App gesperrt wurde oder im entsperreten Zustand per Passwort:<br>P65E/P65I: Der Scooter piept weiter und das Rücklicht blinkt.<br>P65D: Der Scooter piept weiter und das Rücklicht bleibt an.<br>Entriegeln Sie den Scooter mit den folgenden Vorgehensweisen:<br>1) Drücken Sie die Einschalttaste, um das Armaturenbrett aufzuwecken. Das Dashboard zeigt standardmäßig die Ziffer "0" an. Geben Sie nun das vierstellige Passwort: 1-2-3-4 mit den Fahrtrichtungsanzeiger-Schaltern ein und bestätigen Sie das Passwort, in dem Sie nacheinander die eingegebenen Ziffern mit der Multifunktions-Taste bestätigen.<br>Hinweis: Nachdem Sie Ihren Scooter aktiviert haben, aktivieren/deaktivieren Sie die Funktion zum Entsperren mit einem Passwort über die Segway-Ninebot-App und legen Sie Ihr Passwort fest. Andernfalls können Sie Ihren Scooter nicht mit einem Passwort entsperren.<br>2) Legen Sie die NFC-Karte auf den NFC-Bereich auf.<br>3) Entsperren über die Segway-Ninebot-App. |
|        | Bluetooth                | Zeigt an, dass der Scooter mit der Segway-Ninebot-App verbunden ist.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

| Symbol                                                                            | Name                          | Bedeutung                                                                                                                                                                 | Beschreibung                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Temperaturanzeige             | Das ständig eingeschaltete Thermometersymbol zeigt an, dass die Batterietemperatur 60°C (140°F) oder 0°C (32°F) erreicht hat.                                             |                                                                                                                                                                                                                                           |
|  | USB-Port-Symbol               | Wenn das USB-Port-Symbol aufleuchtet, bedeutet dies, dass das Gerät (nicht vollständig aufgeladen) mit dem USB-Port verbunden ist.                                        |                                                                                                                                                                                                                                           |
|  | Warnung                       | Das Symbol zeigt an, dass der Scooter einen Fehler erkannt hat. Der Fehlercode wird auf dem Dashboard angezeigt. Wenden Sie sich zur Reparatur bitte an den Kundendienst. |                                                                                                                                                                                                                                           |
|   | Verbleibende Batterieleistung | Das Symbol zeigt die verbleibende Batterieleistung im Batteriebalken an.                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                           |
|  | Adaptives Scheinwerferlicht   | Wenn das Symbol blinkt, bedeutet dies, dass die adaptive Scheinwerferfunktion eingeschaltet ist.                                                                          | Wenn diese Funktion eingeschaltet ist, arbeitet der Scheinwerfer automatisch, um von einer Vielzahl von Situationen und Bedingungen die bestmögliche Anpassung zu ermöglichen und dabei zu helfen, die Fahrbahn angemessen zu beleuchten. |

Geschwindigkeitsmodi Einführung

| Modus/modell                                                                                    | P65E<br>(Erlaubte Höchstgeschwindigkeit) | P65D<br>(Erlaubte Höchstgeschwindigkeit) | P65I<br>(Erlaubte Höchstgeschwindigkeit) | Methoden wechseln                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>(Gehmodus) | 3–5 km/h<br>(1.9–3.7 mph)                | 3–5 km/h<br>(1.9–3.7 mph)                | 3–5 km/h<br>(1.9–3.7 mph)                | Aktivieren/Deaktivieren Sie den GEH-Modus über die Segway-Ninebot-App.<br>P65E/P65I: Der Scheinwerfer ist immer an und das Rücklicht blinkt weiter.<br>P65D: Der Scheinwerfer und das Rücklicht sind im Gehmodus immer eingeschaltet.                                                                                                                                                                                                                              |
| <br>(ASSIST)   | 3–5 km/h<br>(1.9–3.7 mph)                | 3–5 km/h<br>(1.9–3.7 mph)                | 3–5 km/h<br>(1.9–3.7 mph)                | Aktivieren des ASSIST-Modus über die Segway-Ninebot-App: Wenn der Scooter zum Stillstand gekommen ist, drücken Sie die Multifunktions-Taste, um den ASSIST-Modus zu aktivieren. Hinweis: Beim Einschalten piept der Scooter einmal und die vorderen und hinteren Fahrtrichtungsanzeiger blinken einmal. ASSIST-Modus ausschalten: Lassen Sie den Gashebel los und drücken Sie die Bremshebel, um anzuhalten, und drücken Sie dann erneut die Multifunktions-Taste. |
| <i>ECO</i>                                                                                      | 11.2 mph<br>(18 km/h)                    | 11.2 mph<br>(18 km/h)                    | 11.2 mph<br>(18 km/h)                    | Drücken Sie die Moduswechsel-Taste zweimal.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <i>DRIVE</i>                                                                                    | 12.4 mph<br>(20 km/h)                    | 12.4 mph<br>(20 km/h)                    | 12.4 mph<br>(20 km/h)                    | Drücken Sie die Moduswechsel-Taste zweimal.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <i>SPORT</i>                                                                                    | 15.5 mph<br>(25 km/h)                    | 12.4 mph<br>(20 km/h)                    | 12.4 mph<br>(20 km/h)                    | Drücken Sie die Moduswechsel-Taste zweimal.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

Spezifikationen

|                    | Artikel                                 | Parameter                                                                                           |                        |
|--------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| Produkt            | Name                                    | Segway KickScooter                                                                                  |                        |
|                    | Modell                                  | P65E                                                                                                | P65I                   |
|                    | Länge x Breite x Höhe                   | Ca. 1190 x 634 x 1214 mm (46.9 x 25 x 47.8 in)                                                      |                        |
|                    | Zusammengeklappt: Länge x Breite x Höhe | Ca. 1190 x 634 x 567 mm (46.9 x 25 x 22.3 in)                                                       |                        |
|                    | Nettogewicht                            | Ca. 28 kg (61.7 lbs)                                                                                | Ca. 27.5 kg (60.6 lbs) |
| Fahrer             | Nutzlast                                | 120 kg (265 lbs)                                                                                    |                        |
|                    | Altersempfehlung                        | 18–60 Jahre                                                                                         |                        |
|                    | Erforderliche Höhe                      | 160–200 cm (5'2"–6'6")                                                                              |                        |
| Maschinenparameter | Radstand                                | 903 mm (35.6 in)                                                                                    |                        |
|                    | Bodenfreiheit                           | 79 mm (3.1 in)                                                                                      |                        |
|                    | Höchst geschwindigkeit                  | Ca. 25 km/h (15.5 mph)                                                                              | Ca. 20 km/h (12.4 mph) |
|                    | Autonomie typique[1]                    | Ca. 65 km (40.4 miles)                                                                              |                        |
|                    | Höchst steigung                         | Ca. 22%                                                                                             |                        |
|                    | Befahrbares Gelände                     | Fahrradwege, Parks, Campus und die meisten ebenen Straßenverhältnisse und typisch belgische Straßen |                        |
|                    | Betriebstemperatur                      | -10 bis 40°C (14 bis 104°F)                                                                         |                        |
|                    | Lagertemperatur                         | -10 bis 50°C (14 bis 122°F)                                                                         |                        |
|                    | IP-Klassifizierung                      | IPX5                                                                                                |                        |
|                    | Ladedauer                               | Ca. 4 h                                                                                             |                        |
| Batterie           | Modell                                  | NCAF4813A/NCAF4812D                                                                                 |                        |
|                    | Nennspannung                            | 46.8 V ---                                                                                          |                        |
|                    | Max. Ladespannung                       | 54.6 V ---                                                                                          |                        |
|                    | Nominale Energie                        | 561 Wh                                                                                              |                        |
|                    | Nennleistung                            | 12 Ah                                                                                               |                        |
|                    | Ladeumgebungstemperatur                 | 0 bis 45°C (32 bis 113°F)                                                                           |                        |
| Motor              | Batteriemanagementsystem                | Überhitzungs-, Kurzschluss-, Überentladung-, Überstrom- und Überladeschutz                          |                        |
|                    | Motorentyp                              | Brushless DC (BLDC) motor                                                                           |                        |
|                    | Nennleistung                            | 0.5 kW, 500 W                                                                                       |                        |
| Ladegerät          | Eingangsspannung                        | 100–240 V~, 50–60 Hz, 2.0 A MAX.                                                                    |                        |
|                    | Max. Ausgangsspannung                   | 54.6 V ---                                                                                          |                        |
|                    | Ausgang nominal                         | 53.5 V --- 3A                                                                                       |                        |
|                    | Nennausgangsleistung                    | 0.16 kW, 160 W                                                                                      |                        |



|           | Artikel               | Parameter                                                   |
|-----------|-----------------------|-------------------------------------------------------------|
| Ladegerät | Typ                   | Integriert                                                  |
|           | Modell                | NBW54D603D0D                                                |
| Reifen    | Reifen                | 10.5-Zoll-selbstdichtende schlauchlose Reifen               |
|           | Reifendruck           | 30–45 psi                                                   |
|           | Material              | Gummi                                                       |
| Andere    | Geschwindigkeitsmodus | Gehmodus, ASSIST-Modus, ECO-Modus, DRIVE-Modus, SPORT-Modus |
|           | Bremssystem           | Scheibenbremse und elektrische Bremse                       |

[1]: Autonomie typique: Getestet beim Fahren mit vollem Akku, 75 kg (165 lbs) Last, 25 °C (77 °F) und einer Durchschnittsgeschwindigkeit von 16 km/h (9.94 mph) auf Bürgersteigen.  
\* Einige der Faktoren, die die Reichweite beeinflussen sind: Geschwindigkeit, Anzahl der Starts und Stopps, Temperatur, usw.

 Häufige Fehler

| Fehlercode | Mögliche Ursachen                                    |
|------------|------------------------------------------------------|
| 10         | BLE Bluetooth-Kommunikationsfehler                   |
| 11         | Motor 1A Phrase Stromabtaf Fehler                    |
| 12         | Motor 1B Phrase Stromabtaf Fehler                    |
| 13         | Motor 1C Phrase Stromabtaf Fehler                    |
| 14         | Anomalie des Drosselklappen-Hallsensors              |
| 15         | Anomalie des Hallsensors Bremse                      |
| 18         | Anomalie des Hall-Sensors                            |
| 21         | BMS-Kommunikationsfehler                             |
| 22         | BMS-Passwortfehler                                   |
| 23         | BMS-Standardseriennummer                             |
| 24         | Anomalie bei der Erkennung der Systemspannung        |
| 26         | Flash-Speicherfehler                                 |
| 27         | Passwortfehler Steuerplatine                         |
| 28         | Kurzschluss der oberen Brücke des Motor-MOS-Treibers |
| 29         | Fehler der unteren Brücke des Motor-MOS-Treibers     |
| 31         | Programmsprungfehler                                 |
| 35         | Standardseriennummer des Fahrzeugs                   |
| 39         | Fehler des Batterietemperatursensors                 |
| 41         | Anomalie der Fahrtrichtungsanzeiger                  |
| 42         | Scheinwerferanomalie                                 |
| 45         | Abnormaler Busstrom-Operationsverstärkerschaltkreis  |

## Zertifizierungen

Dieses Produkt ist nach ANSI/CAN/UL-2272 von TUV Rheinland zertifiziert.

Der Batterie entspricht den UN/DOT 38.3-Vorschriften.

Der Batterie entspricht den ANSI/CAN/UL-2271-Vorschriften.

### Konformitätserklärung der Europäischen Union

#### Informationen zur Entsorgung für Benutzer von Elektro- und Elektronik-Altgeräten



Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass gebrauchte Elektro- und Elektronikprodukte nicht mit unsortiertem Siedlungsabfall gemischt werden sollten. Für eine ordnungsgemäße Behandlung sind Sie dafür verantwortlich, Ihre Altgeräte zu entsorgen, indem Sie dafür sorgen, dass sie an ausgewiesenen Sammelstellen abgegeben werden.

Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts trägt dazu bei, wertvolle Ressourcen zu sparen und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die andernfalls durch unsachgemäße Abfallbehandlung entstehen könnten.

Für die unsachgemäße Entsorgung dieses Abfalls können gemäß Ihrer nationalen Gesetzgebung Strafen verhängt werden. Bitte wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde, um weitere Informationen zur nächstgelegenen ausgewiesenen Sammelstelle zu erhalten.

#### Informationen zum Batterierecycling für Benutzer



Dieses Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkumulatoren am Ende ihrer Lebensdauer nicht mit unsortiertem Siedlungsabfall vermischt werden sollten. Ihre Teilnahme ist ein wichtiger Teil der Bemühungen, die Auswirkungen von Batterien und Akkumulatoren auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu minimieren. Zum ordnungsgemäßen Recycling können Sie dieses Produkt oder die darin enthaltenen Batterien oder Akkus bei Ihrem Lieferanten oder einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abgeben.

Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts trägt dazu bei, wertvolle Ressourcen zu sparen und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die andernfalls durch unsachgemäße Abfallbehandlung entstehen könnten.

Für die unsachgemäße Entsorgung dieses Abfalls können gemäß Ihrer nationalen Gesetzgebung Strafen verhängt werden.

Für gebrauchte Batterien und Akkus gibt es getrennte Sammelsysteme.

Bitte entsorgen Sie Batterien und Akkus fachgerecht bei Ihrer kommunalen Sammelstelle/Recycling

Center.

### Richtlinie über Funkanlagen

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. erklärt hiermit, dass das in diesem Abschnitt aufgeführte Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU über Funkanlagen entspricht.

### Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe (RoHS)-Richtlinie

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. erklärt hiermit, dass das gesamte Produkt einschließlich Teilen (Kabel, Schnüre usw.) die Anforderungen der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der Änderung der Delegierten Richtlinie (EU) 2015/863 der Kommission über die erfüllt Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten („RoHS recast“ oder „RoHS 2.0“).

### Maschinenrichtlinie

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. erklärt hiermit, dass das in diesem Abschnitt aufgeführte Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG entspricht.



Autorisierter Vertreter:

Segway-Ninebot Europe, Dynamostraat 7, 1014 BN

Amsterdam, The Netherlands

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. erklärt hiermit, dass das Produktmodell: P65E, P65D, P65I den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU über Funkanlagen entspricht und der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG entspricht und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU entspricht und Änderung Delegierte Richtlinie (EU) 2015/863 der Kommission.

Die Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse eingesehen werden: <http://eu-en.segway.com/support-instructions>

|           |                           |                  |
|-----------|---------------------------|------------------|
| Bluetooth | Frequenzband (-bänder)    | 2.4000–2.4835GHz |
|           | Max. Hochfrequenzleistung | 20 mW            |

## Handelsmarke

Segway und das Rider Design sind Warenzeichen von Segway Inc.; Android ist das Warenzeichen von Google Inc., App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc. Die jeweiligen Eigentümer behalten sich die Rechte an ihren Warenzeichen und Urheberrechten usw. vor, auf die in diesem Handbuch Bezug genommen wird.

Wir haben versucht, Beschreibungen und Anweisungen für alle Funktionen des SuperScooter zum Zeitpunkt der Drucklegung beizufügen. Aufgrund ständiger Verbesserung der Produkteigenschaften und Designänderungen kann Ihr KickScooter jedoch leicht von der Abbildung in diesem Dokument abweichen. Scannen Sie den QR-Code auf dem Deckblatt dieses Handbuchs oder besuchen Sie den Apple App Store (iOS) oder den Google Play Store (Android), um die Segway-Ninebot-App herunterzuladen und zu installieren. Bitte beachten Sie, dass es mehrere Segway- und Ninebot-Modelle mit unterschiedlichen Funktionen gibt und einige der hierin erwähnten Funktionen möglicherweise nicht auf Ihr Gerät zutreffen. Der Hersteller behält sich das Recht vor, das Design und die Funktionalität des SuperScooter-Produkts und der Dokumentation ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

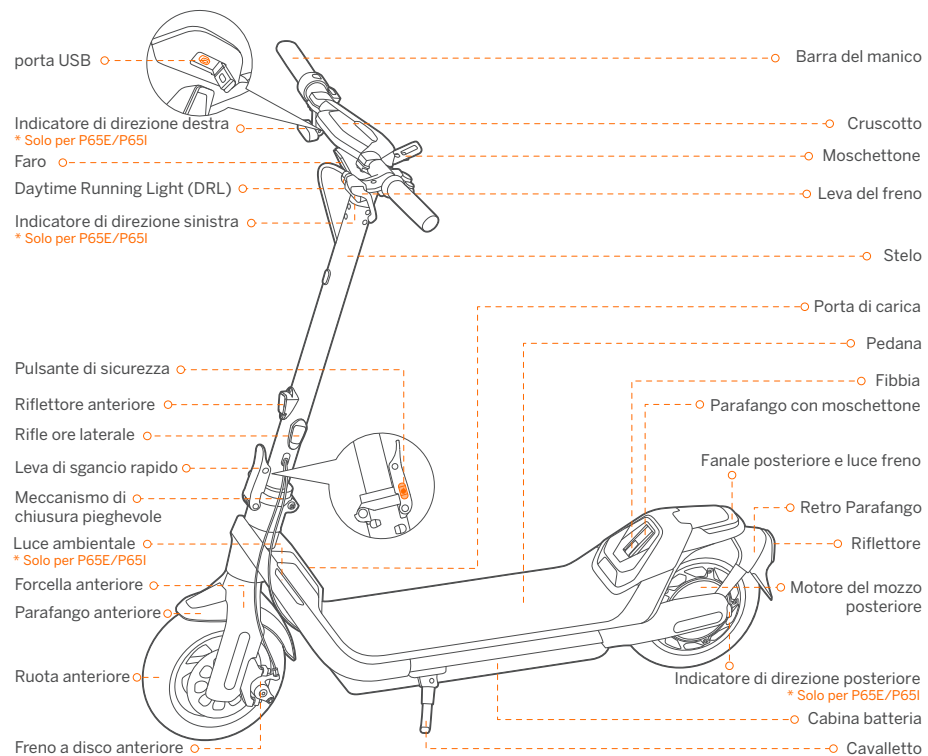
© 2022 Ninebot (Peking) Tech Co. Ltd. Alle Rechte vorbehalten.

(※Die Segway-Ninebot App kann SuperScooter mit integriertem Bluetooth unterstützen)

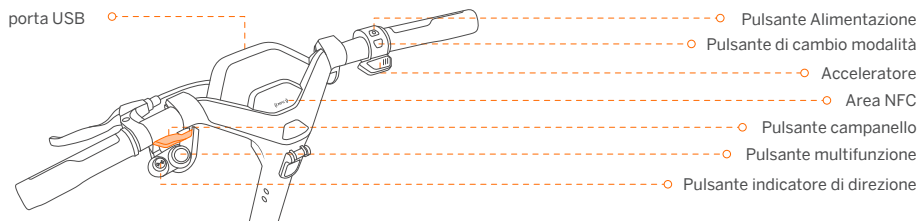
## Contents

|                         |    |
|-------------------------|----|
| 1. Diagramma e funzioni | 01 |
| 2. Specifiche           | 05 |
| 3. Errori comuni        | 07 |
| 4. Certificazioni       | 08 |
| 5. Marchio              | 10 |

## Diagramma e funzioni

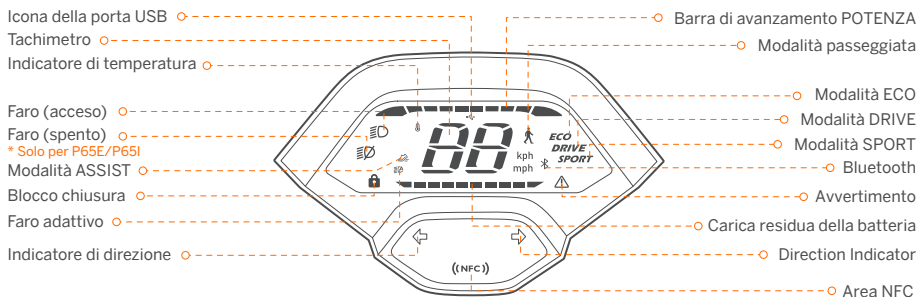


## Funzioni del manubrio



| Nome                       | Funzione                                                                     | Metodo operativo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pulsante Alimentazione     | Accensione/spegnimento                                                       | Premere il pulsante di accensione per accendere lo scooter. Tenere premuto per spegnerlo.<br>* Disponibile solo quando lo scooter non è in modalità Antifurto.                                                                                                                                                                      |
|                            | Attivazione del cruscotto                                                    | Premi il pulsante di accensione per riattivare il cruscotto quando il cruscotto si attenua automaticamente.                                                                                                                                                                                                                         |
| Mode Switching Button      | Passa da una modalità di velocità all'altra                                  | Premere due volte il pulsante di cambio modalità per cambiare modalità.                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Multi-function Button      | Attiva/disattiva la modalità ASSIST                                          | Abilitazione della modalità ASSIST tramite l'app Segway-Ninebot:<br>Quando lo scooter è completamente fermo, premere il pulsante multifunzione per attivare la modalità ASSIST.<br>Disattiva la modalità ASSIST: Rilascia l'acceleratore e premi le leve del freno per fermarti, quindi premi nuovamente il pulsante multifunzione. |
|                            | Accendi/spegni il faro                                                       | Ruotare il pulsante multifunzione in senso orario/antiorario per spegnere/accendere il faro.                                                                                                                                                                                                                                        |
|                            | Attiva/disattiva la funzione fari adattivi                                   | Ruotare il pulsante multifunzione in senso orario/antiorario e tenerlo premuto per 3 secondi per spegnere/accendere la funzione fari adattivi.<br>* Quando lo scooter è attivato, questa funzione è attivata per impostazione predefinita.                                                                                          |
|                            | Conferma la password                                                         | Premere il pulsante multifunzione per confermare la password dopo aver immesso la password con il pulsante dell'indicatore di direzione in successione.                                                                                                                                                                             |
| porta USB                  | Ricarica                                                                     | Collega il tuo dispositivo alla porta USB per la ricarica.                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Acceleratore               | Accelerare                                                                   | Tieni premuto l'acceleratore per accelerare.                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Area NFC                   | Interagisci con la scheda NFC per accendere/spegnere                         | Toccare la scheda NFC nell'area NFC per accendere/spegnere lo scooter.                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                            | Interagisci con la scheda NFC per sbloccare                                  | Toccare la scheda NFC nell'area NFC per sbloccare lo scooter.                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Pulsante campanello        | Accendi il campanello                                                        | Premere il pulsante del clacson, lo scooter emetterà un segnale acustico.                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Direction Indicator Button | Accensione dell'indicatore di direzione sinistro/destro (solo per P65E/P65I) | Premere il lato sinistro/destro del pulsante dell'indicatore di direzione, l'indicatore di direzione sinistro/destro lampeggerà e si spegnerà automaticamente dopo 5 secondi.                                                                                                                                                       |
|                            | Inserisci la password                                                        | Premere il lato sinistro/destro del pulsante dell'indicatore di direzione (sinistra è meno, destra è più) per inserire la password.                                                                                                                                                                                                 |

## Cruscotto



| simbolo | Nome                         | Significato                                                                                                                             | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | Barra di avanzamento POTENZA | Il simbolo mostra la potenza di uscita del motore dello scooter.                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|         | Tachimetro                   | Il simbolo mostra la velocità attuale dello scooter.                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|         | Blocco chiusura              | Se l'icona lampeggia, significa che lo scooter è in modalità Antifurto.                                                                 | Quando si spegne dopo 30 secondi:<br>Se lo scooter viene spostato o toccato da qualcuno, entrerà in modalità Antifurto.<br>P65E/P65I: Lo scooter inizierà ad emettere un segnale acustico, gli indicatori di direzione anteriori e posteriori lampeggeranno e il motore si bloccherà automaticamente.<br>P65D: Lo scooter inizierà a emettere un segnale acustico e il motore si bloccherà automaticamente.<br>Nota: disponibile solo per accendere lo scooter con la scheda NFC.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|         |                              | Se l'icona si accende, significa che lo scooter è bloccato.                                                                             | Quando bloccato tramite l'app Segway-Ninebot o nello stato di sblocco tramite password: P65E/P65I: Lo scooter continuerà a emettere segnali acustici e la luce posteriore lampeggerà.<br>P65D: Lo scooter continuerà a emettere segnali acustici e la luce posteriore rimarrà accesa.<br>Sbloccare lo scooter con i seguenti metodi:<br>1) Premere il pulsante di accensione per riattivare il cruscotto, il cruscotto mostrerà la cifra "0" per impostazione predefinita, quindi inserire la password a quattro cifre 1-2-3-4 con il pulsante dell'indicatore di direzione e confermare la password con il pulsante multifunzione in successione.<br>Nota: Dopo aver attivato lo scooter, abilita/disabilita la funzione di sblocco con una password tramite l'app Segway-Ninebot e imposta la tua password. In caso contrario, non è possibile sbloccare lo scooter con una password.<br>2) Toccare la scheda NFC nell'area NFC.<br>3) Sblocca tramite l'app Segway-Ninebot. |
|         | Indicatore di temperatura    | L'icona del termometro sempre acceso indica che la temperatura della batteria ha raggiunto 60 °C (140 °F) o è inferiore a 0 °C (32 °F). |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

| simbolo                                                                           | Nome                          | Significato                                                                                                                                                                       | Descrizione                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Bluetooth                     | Indica che il dispositivo è connesso all'app Segway-Ninebot.                                                                                                                      |                                                                                                                                                                      |
|  | Icona della porta USB         | Quando l'icona della porta USB si accende, significa che il dispositivo (non completamente carico) è collegato alla porta USB.                                                    |                                                                                                                                                                      |
|  | Avvertimento                  | Il simbolo indica che lo scooter ha rilevato un errore. Il codice di errore verrà visualizzato sul cruscotto. Si prega di contattare il servizio post-vendita per la riparazione. |                                                                                                                                                                      |
|   | Carica residua della batteria | Il simbolo mostra la carica residua della batteria nella barra della batteria.                                                                                                    |                                                                                                                                                                      |
|  | Faro adattivo                 | Quando l'icona lampeggia, significa che la funzione dei fari adattivi è attivata.                                                                                                 | Quando questa funzione è attivata, il faro funzionerà automaticamente per adattarsi ad una varietà di situazioni e condizioni e per aiutare ad illuminare la strada. |

Introduzione alle modalità di velocità

| Modalità/<br>modello                                                                               | P65E<br>(Limite di velocità) | P65D<br>(Limite di velocità) | P65I<br>(Limite di velocità) | Cambiare i metodi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>(passeggiata) | 3–5 km/h<br>(1.9–3.7 mph)    | 3–5 km/h<br>(1.9–3.7 mph)    | 3–5 km/h<br>(1.9–3.7 mph)    | Abilita/Disabilita la modalità passeggiata tramite l'app Segway-Ninebot.<br>P65E/P65I: Il faro è sempre acceso e la luce posteriore continuerà a lampeggiare.<br>P65D: il faro e la luce posteriore sono sempre accesi in modalità passeggiata.                                                                                                                                                                                                                                       |
| <br>(ASSIST)      | 3–5 km/h<br>(1.9–3.7 mph)    | 3–5 km/h<br>(1.9–3.7 mph)    | 3–5 km/h<br>(1.9–3.7 mph)    | Abilitazione della modalità ASSIST tramite l'app Segway-Ninebot:<br>Quando lo scooter è completamente fermo, premere il pulsante multifunzione per attivare la modalità ASSIST.<br>Nota: all'accensione, lo scooter emetterà un segnale acustico e gli indicatori di direzione anteriori e posteriori lampeggeranno una volta.<br>Disattiva la modalità ASSIST:<br>Rilascia l'acceleratore e premi le leve del freno per fermarti, quindi premi nuovamente il pulsante multifunzione. |
| <i>ECO</i>                                                                                         | 11.2 mph<br>(18 km/h)        | 11.2 mph<br>(18 km/h)        | 11.2 mph<br>(18 km/h)        | Premere due volte il pulsante di cambio modalità.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <i>DRIVE</i>                                                                                       | 12.4 mph<br>(20 km/h)        | 12.4 mph<br>(20 km/h)        | 12.4 mph<br>(20 km/h)        | Premere due volte il pulsante di cambio modalità.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <i>SPORT</i>                                                                                       | 15.5 mph<br>(25 km/h)        | 12.4 mph<br>(20 km/h)        | 12.4 mph<br>(20 km/h)        | Premere due volte il pulsante di cambio modalità.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

Specifiche

|                    | Articolo                                 | Parametro                                                                                                         |                          |
|--------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Prodotto           | Nome                                     | Segway KickScooter                                                                                                |                          |
|                    | Modello                                  | P65E                                                                                                              | P65I P65D                |
|                    | Lunghezza × Larghezza × Altezza          | Circa 1190 × 634 × 1214 mm (46.9 × 25 × 47.8 in)                                                                  |                          |
|                    | Piegato: Lunghezza × Larghezza × Altezza | Circa 1190 × 634 × 567 mm (46.9 × 25 × 22.3 in)                                                                   |                          |
|                    | Peso netto                               | Circa 28 kg (61.7 lbs)                                                                                            | Circa 27.5 kg (60.6 lbs) |
| Utente             | Carico utile                             | 120 kg (265 lbs)                                                                                                  |                          |
|                    | Età consigliata                          | 18–60 anni                                                                                                        |                          |
|                    | Altezza Richiesta                        | 160–200 cm (5'2"–6'6")                                                                                            |                          |
| Parametri macchina | Interasse                                | 903 mm (35.6 in)                                                                                                  |                          |
|                    | Altezza libera dal suolo                 | 79 mm (3.1 in)                                                                                                    |                          |
|                    | Velocità massima                         | Circa 25 km/h (15.5 mph)                                                                                          | Circa 20 km/h (12.4 mph) |
|                    | Gamma Tipica[1]                          | Circa 65 km (40.4 miles)                                                                                          |                          |
|                    | Inclinazione Massima                     | Circa 22%                                                                                                         |                          |
|                    | Terreno attraversabile                   | Piste ciclabili, parchi, campus e la maggior parte delle condizioni stradali pianeggianti e tipiche strade belghe |                          |
|                    | Temperatura di funzionamento             | -10 a 40°C (14 a 104°F)                                                                                           |                          |
|                    | Temperatura di immagazzinamento          | -10 a 50°C (14 a 122°F)                                                                                           |                          |
|                    | Classe IP                                | IPX5                                                                                                              |                          |
|                    | Durata della carica                      | Circa 4 h                                                                                                         |                          |
| Batteria           | Modello                                  | NCAF4813A/NCAF4812D                                                                                               |                          |
|                    | Tensione nominale                        | 46.8 V                                                                                                            |                          |
|                    | Tensione di ricarica massima             | 54.6 V                                                                                                            |                          |
|                    | Energia nominale                         | 561 Wh                                                                                                            |                          |
|                    | Capacità nominale                        | 12 Ah                                                                                                             |                          |
|                    | Temperatura ambiente di ricarica         | 0 a 45°C (32 a 113°F)                                                                                             |                          |
| Motore             | Sistema di gestione batteria             | Protezione da sovrariscaldamento, scarico, cortocircuito, sovracorrente e sovraccarica                            |                          |
|                    | Tipo di motore                           | Brushless DC (BLDC) motor                                                                                         |                          |
|                    | Potenza nominale                         | 0.5 kW, 500 W                                                                                                     |                          |
| Caricatore         | Tensione di ingresso                     | 100–240 V~, 50–60 Hz, 2.0 A MAX.                                                                                  |                          |
|                    | Tensione in uscita max.                  | 54.6 V                                                                                                            |                          |
|                    | Uscita nominale                          | 53.5 V                                                                                                            |                          |
|                    | Potenza di Uscita                        | 0.16 kW, 160 W                                                                                                    |                          |

|            | Articolo                 | Parametro                                                                          |
|------------|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Caricatore | Tipo                     | Incorporato                                                                        |
|            | Modello                  | NBW54D603D0D                                                                       |
| Pneumatici | Pneumatici               | Pneumatici tubeless autosigillanti da 10.5 pollici                                 |
|            | Pressione dei pneumatici | 30-45 psi                                                                          |
|            | Materiale                | Gomma                                                                              |
| Altre      | Modalità di guida        | Modalità passeggiata, Modalità ASSIST, Modalità ECO, Modalità SPORT, Modalità RACE |
|            | Sistema di frenaggio     | Freno a disco e freno elettrico                                                    |

[1]: Gamma Tipica: testata durante la guida con una batteria carica, 75 kg (165 libbre) di carico, 25°C (77°F), alla velocità media di 9,94 mph (16 km/h) sull'asfalto.

\* Alcuni fattori che potrebbero influire sull' autonomia sono: velocità, frequenza di arresti e ripartenze, temperatura climatica, etc.

## 3 Errori comuni

| Codice di errore | Cause possibili                                                       |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| 10               | Errore di comunicazione Bluetooth BLE                                 |
| 11               | Errore campionamento corrente frase motore 1A                         |
| 12               | Errore campionamento corrente frase motore 1B                         |
| 13               | Errore campionamento corrente frase motore 1C                         |
| 14               | Anomalia del sensore Throttle Hall                                    |
| 15               | Anomalia sensore Brake Hall                                           |
| 18               | Anomalia del sensore di Hall                                          |
| 21               | Errore di comunicazione BMS                                           |
| 22               | Errore password BMS                                                   |
| 23               | Numero di serie predefinito del BMS                                   |
| 24               | Anomalia di rilevamento della tensione di sistema                     |
| 26               | Errore di archiviazione flash                                         |
| 27               | Errore password scheda di controllo                                   |
| 28               | Cortocircuito del ponte superiore del driver MOS del motore           |
| 29               | Errore del ponte inferiore del driver MOS del motore                  |
| 31               | Errore di salto del programma                                         |
| 35               | Numero di serie predefinito del veicolo                               |
| 39               | Errore sensore temperatura batteria                                   |
| 41               | Anomalia indicatori di direzione                                      |
| 42               | Anomalia del faro                                                     |
| 45               | Circuito anormale dell'amplificatore operativo della corrente del bus |

## Certificazioni

Questo prodotto è certificato da TUV Rheinland per ANSI/CAN/UL-2272.

La batteria è conforme a UN/DOT 38.3.

La batteria è conforme a ANSI/CAN/UL-2271.

### Dichiarazione di conformità dell'Unione Europea

#### Informazioni sullo smaltimento per gli utenti dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche



Questo simbolo sul prodotto o sulla sua confezione indica che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere mischiati con i rifiuti urbani indifferenziati. Per un corretto trattamento, è tua responsabilità smaltire le apparecchiature di scarto provvedendo a restituirle ai punti di raccolta designati.

Il corretto smaltimento di questo prodotto consentirà di risparmiare risorse preziose e di prevenire potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente, che potrebbero derivare da una gestione inappropriata dei rifiuti.

Potrebbero essere applicate sanzioni per lo smaltimento non corretto di questi rifiuti, in conformità con la legislazione nazionale.

Si prega di contattare l'autorità locale per ulteriori dettagli sul punto di raccolta designato più vicino.

#### Informazioni sul riciclaggio della batteria per gli utenti



Questo simbolo significa che batterie e accumulatori, alla fine del loro ciclo di vita, non devono essere mischiati con i rifiuti urbani indifferenziati. La tua partecipazione è una parte importante dello sforzo per ridurre al minimo l'impatto di batterie e accumulatori sull'ambiente e sulla salute umana. Per un corretto riciclaggio è possibile restituire questo prodotto o le batterie o gli accumulatori in esso contenuti al proprio fornitore o in un punto di raccolta designato.

Il corretto smaltimento di questo prodotto consentirà di risparmiare risorse preziose e di prevenire potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente, che potrebbero derivare da una gestione inappropriata dei rifiuti.

Potrebbero essere applicate sanzioni per lo smaltimento non corretto di questi rifiuti, in conformità con la legislazione nazionale.

esistono sistemi di raccolta differenziata per batterie e accumulatori usati.

Per favore, smaltisci correttamente le batterie e gli accumulatori presso la tua comunità locale di raccolta/riciclaggio dei rifiuti centro.

### Direttiva sulle apparecchiature radio

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. dichiara che il prodotto elencato in questa sezione è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della Direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE.

### Direttiva sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose (RoHS).

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. dichiara che l'intero prodotto comprese le parti (cavi, cavi e così via) soddisfa i requisiti della Direttiva RoHS 2011/65/UE e modifica della Direttiva delegata (UE) 2015/863 della Commissione sulla limitazione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche ("RoHS recast" o "RoHS 2.0").

### Direttiva macchine

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. dichiara che il prodotto elencato in questa sezione è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della Direttiva Macchine 2006/42/CE.



Rappresentante autorizzato:

Segway-Ninebot Europe, Dynamostraat 7, 1014

BN Amsterdam, The Netherlands

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. dichiara che il modello del prodotto: P65E, P65D, P65I è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della Direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE e della Direttiva Macchine 2006/42/CE e della Direttiva RoHS 2011/65/UE e modifica Direttiva delegata (UE) 2015/863 della Commissione.

La dichiarazione di conformità può essere visionata al seguente indirizzo: <http://eu-en.segway.com/support-instructions>

|           |                      |                  |
|-----------|----------------------|------------------|
| Bluetooth | Banda/e di frequenza | 2.4000–2.4835GHz |
|           | Max. Potenza RF      | 20 mW            |



## Marchio

Segway e Rider Design sono marchi di Segway Inc.; Android è un marchio di Google Inc., App Store è un marchio di servizio di Apple Inc. I rispettivi proprietari si riservano i diritti sui loro marchi e copyright, ecc. citati in questo manuale.

Abbiamo cercato di includere descrizioni e istruzioni per tutte le funzioni del SuperScooter al momento della stampa. Tuttavia, a causa del costante miglioramento delle caratteristiche del prodotto e delle modifiche al design, il tuo KickScooter potrebbe differire leggermente da quello mostrato in questo documento. Scansiona il codice QR sulla copertina di questo manuale o visita l'App Store di Apple (iOS) o il Google Play Store (Android) per scaricare e installare l'app Segway-Ninebot. Tieni presente che esistono più modelli Segway e Ninebot con funzioni diverse e alcune delle funzioni qui menzionate potrebbero non essere applicabili al tuo prodotto. Il produttore si riserva il diritto di modificare il design e la funzionalità del prodotto e della documentazione SuperScooter senza preavviso.

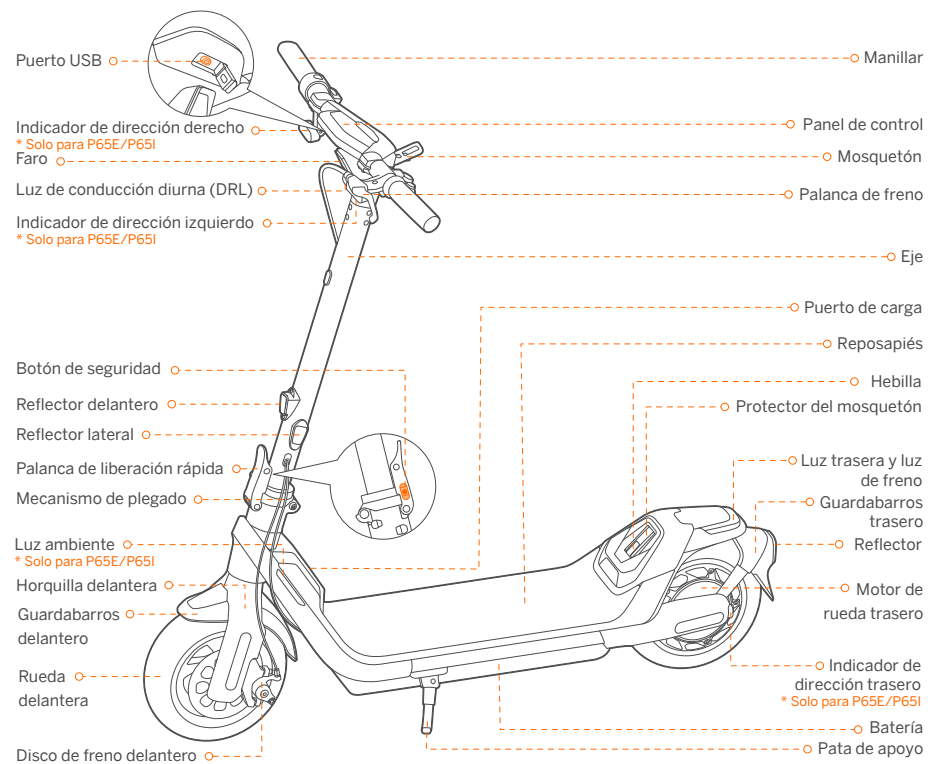
© 2022 Ninebot (Beijing) Tech Co. Ltd. Tutti i diritti riservati.

(※L'app Segway-Ninebot può supportare SuperScooter con Bluetooth integrato)

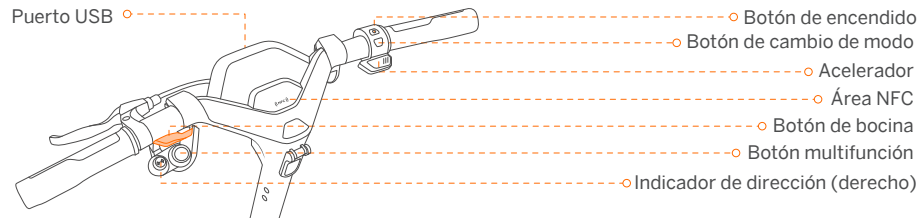
## Contenido

|                         |    |
|-------------------------|----|
| 1. Diagrama y funciones | 01 |
| 2. Especificaciones     | 05 |
| 3. Fallos comunes       | 07 |
| 4. Certificaciones      | 08 |
| 5. Marca comercial      | 10 |

## Diagrama y funciones

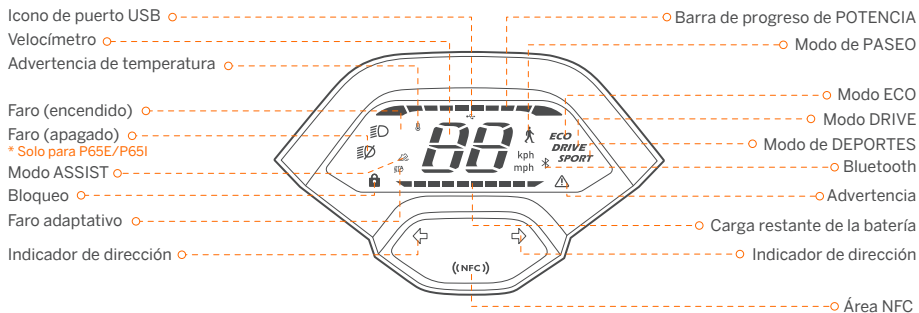


## Funciones del manillar



| Nombre                           | Función                                                                    | Método de funcionamiento                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Botón de encendido               | Encender/Apagar                                                            | Pulse el botón de encendido para encender el patinete. Manténgalo pulsado para apagarlo.<br>* Disponible solo cuando el patinete no está en modo antirrobo.                                                                                                                                                                            |
|                                  | Activar el panel de control                                                | Pulse el botón de encendido para activar el panel cuando el panel se atenúe automáticamente.                                                                                                                                                                                                                                           |
| Botón de cambio de modo          | Cambiar entre modos de velocidad                                           | Presione el botón de conmutación de modo dos veces para cambiar de modo.                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Botón multifunción               | Activar/Desactivar el modo ASSIST                                          | Activación del modo ASSIST a través de la aplicación Segway-Ninebot:<br>Cuando el patinete se detenga por completo, presione el botón multifunción para activar el modo ASSIST.<br>Desactivar el modo ASSIST:<br>Suelte el acelerador y apriete las palancas de freno para detenerse, luego presione el botón multifunción nuevamente. |
|                                  | Encender/Apagar el faro                                                    | Gire el botón multifunción en el sentido de las agujas del reloj / en el sentido contrario a las agujas del reloj para apagar / encender el faro.                                                                                                                                                                                      |
|                                  | Encienda/apague la función de faro adaptativo                              | Gire el botón multifunción en el sentido de las agujas del reloj / en el sentido contrario a las agujas del reloj y manténgalo presionado durante 3 segundos para apagar / encender la función de faro adaptativo. * Cuando se activa el patinete, esta función está activada de forma predeterminada.                                 |
|                                  | Confirme la contraseña                                                     | Presione el botón multifunción para confirmar la contraseña después de ingresarla con el botón indicador de dirección sucesivamente.                                                                                                                                                                                                   |
| Puerto USB                       | Carga                                                                      | Conecte su dispositivo al puerto USB para cargarlo.                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Acelerador                       | Acelerar                                                                   | Mantenga pulsado el acelerador para acelerar.                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Área NFC                         | Interactuar con la tarjeta NFC para encender/apagar                        | Toque la tarjeta NFC en el área NFC para encender / apagar el patinete.                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                  | Interactúa con la tarjeta NFC para desbloquear                             | Toque la tarjeta NFC en el área NFC para desbloquear el patinete.                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Botón de bocina                  | Active la bocina                                                           | Presione el botón de bocina, el patinete emitirá un pitido.                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Indicador de dirección (derecho) | Encienda el indicador de dirección izquierdo/derecho (Solo para P65E/P65I) | Presione el lado izquierdo / derecho del botón indicador de dirección, el indicador de dirección izquierdo / derecho parpadeará y se apagará automáticamente después de 5 segundos.                                                                                                                                                    |
|                                  | Introduzca la contraseña                                                   | Presione el lado izquierdo / derecho del botón indicador de dirección (la izquierda es menos, la derecha es más) para ingresar la contraseña.                                                                                                                                                                                          |

## Panel de control



| Símbolo | Nombre                        | Significado                                                                                                | Descripción                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | Barra de progreso de POTENCIA | El símbolo muestra la corriente de salida del motor del patinete.                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|         | Velocímetro                   | El símbolo muestra la velocidad actual del patinete.                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|         | Bloqueo                       | Quando el icono parpadea, significa que el patinete entra en modo antirrobo.                               | Quando el patinete se apaga después de 30 segundos:<br>Si alguien mueve o toca el scooter, entrará en modo antirrobo.<br>P65E/P65I: El patinete comenzará a emitir un pitido y los indicadores de dirección delanteros y traseros parpadearán y el motor se bloqueará automáticamente.<br>P65D: El patinete comenzará a emitir un pitido y el motor se bloqueará automáticamente.<br>Nota: Solo disponible para encender el scooter con tarjeta NFC.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|         |                               | Quando el icono se enciende, significa que el patinete está bloqueado.                                     | Quando está bloqueado a través de la aplicación Segway-Ninebot o en el estado de desbloqueo mediante contraseña:<br>P65E/P65I: El patinete seguirá pitando y la luz trasera parpadeará.<br>P65D: El patinete seguirá pitando y la luz trasera permanecerá encendida.<br>Desbloquea el patinete con los siguientes métodos:<br>1) Presione el botón de encendido para activar el panel de control, que mostrará el dígito "0" de forma predeterminada. A continuación, ingrese la contraseña de cuatro dígitos 1-2-3-4 con el botón indicador de dirección y confirme la contraseña con el botón multifunción sucesivamente.<br>Nota: Después de activar su scooter, active/desactive la función de desbloqueo con contraseña a través de la aplicación Segway-Ninebot y configure su contraseña. De lo contrario, no podrá desbloquear su scooter con una contraseña.<br>2) Toque la tarjeta NFC en el área NFC.<br>3) Desbloqueo a través de la aplicación Segway-Ninebot. |
|         | Advertencia de temperatura    | Indica que la temperatura de la batería ha alcanzado los 60 °C (140 °F) o está por debajo de 0 °C (32 °F). |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

| Símbolo | Nombre                         | Significado                                                                                                                                                            | Descripción                                                                                                                                                      |
|---------|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | Icono de puerto USB            | Cuando el icono del puerto USB se ilumina, significa que el dispositivo (no completamente cargado) está conectado al puerto USB.                                       |                                                                                                                                                                  |
|         | Bluetooth                      | El símbolo indica que el patinete está conectado a la aplicación Segway-Ninebot.                                                                                       |                                                                                                                                                                  |
|         | Advertencia                    | El símbolo indica que el patinete ha detectado un error. El código de error se mostrará en el panel. Póngase en contacto con el servicio postventa para la reparación. |                                                                                                                                                                  |
|         | Energía restante de la batería | El símbolo muestra la carga restante de la batería en la barra de la batería.                                                                                          |                                                                                                                                                                  |
|         | Faro adaptativo                | Cuando el icono parpadea, significa que la función de faro adaptativo está activada.                                                                                   | Cuando esta función está encendida, el faro funcionará automáticamente para adaptarse a una variedad de situaciones y condiciones y ayudar a iluminar el camino. |

Introducción a los modos de velocidad

| Modo/Modelo  | P65E<br>(Límite de velocidad) | P65D<br>(Límite de velocidad) | P65I<br>(Límite de velocidad) | Métodos de cambio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>(PASEO)  | 3–5 km/h<br>(1.9–3.7 mph)     | 3–5 km/h<br>(1.9–3.7 mph)     | 3–5 km/h<br>(1.9–3.7 mph)     | Habilite / deshabilite el modo de PASEO a través de la aplicación Segway-Ninebot.<br>P65E/P65I: El faro está siempre encendido y la luz trasera seguirá parpadeando en modo de PASEO.<br>P65D: El faro está siempre encendido y la luz trasera seguirá parpadeando en modo de PASEO.                                                                                                                                                                                         |
| <br>(ASSIST) | 3–5 km/h<br>(1.9–3.7 mph)     | 3–5 km/h<br>(1.9–3.7 mph)     | 3–5 km/h<br>(1.9–3.7 mph)     | Habilitación del modo ASSIST a través de la aplicación Segway-Ninebot:<br>Cuando el patinete se detenga por completo, presione el botón multifunción para activar el modo ASSIST.<br>Nota: Cuando se enciende, el scooter emitirá un pitido y los indicadores de dirección delanteros y traseros parpadearán una vez.<br>Desactivar el modo ASSIST:<br>Suelte el acelerador y apriete las palancas de freno para detenerse, luego presione el botón multifunción nuevamente. |
| <i>ECO</i>   | 18 km/h (11.2 mph)            | 18 km/h (11.2 mph)            | 18 km/h (11.2 mph)            | Presione el botón de conmutación de modo dos veces.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <i>DRIVE</i> | 20 km/h (12.4 mph)            | 20 km/h (12.4 mph)            | 20 km/h (12.4 mph)            | Presione el botón de conmutación de modo dos veces.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <i>SPORT</i> | 25 km/h (15.5 mph)            | 20 km/h (12.4 mph)            | 20 km/h (12.4 mph)            | Presione el botón de conmutación de modo dos veces.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

Especificaciones

| Elemento  |                                  | Parámetro                                                                                                                     |                           |
|-----------|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| Producto  | Nombre                           | Segway KickScooter                                                                                                            |                           |
|           | Modelo                           | P65E                                                                                                                          | P65I P65D                 |
|           | Largo × ancho × alto             | Aprox. 1190 × 634 × 1214 mm (46,9 × 25 × 47,8 pulg.)                                                                          |                           |
|           | Plegado: Largo × ancho × alto    | Aprox. 1190 × 634 × 567 mm (46,9 × 25 × 22,3 pulg.)                                                                           |                           |
|           | Peso neto                        | Aprox. 28 kg (61,7 lb)                                                                                                        | Aprox. 27,5 kg (60,6 lb)  |
| Conductor | Carga útil máxima                | 120 kg (265 libras)                                                                                                           |                           |
|           | Edad recomendada                 | 18–60 años                                                                                                                    |                           |
|           | Altura requerida                 | De 160 a 200 cm (de 5'2" a 6'6" )                                                                                             |                           |
| Máquina   | Distancia entre ejes             | 903 mm (35,6 pulg.)                                                                                                           |                           |
|           | Distancia al suelo               | 79 mm (3,1 pulg.)                                                                                                             |                           |
|           | Velocidad máx.                   | Aprox. 25 km/h (15,5 mph)                                                                                                     | Aprox. 20 km/h (12,4 mph) |
|           | Rango típico <sup>(1)</sup>      | Aprox. 65 km (40,4 millas)                                                                                                    |                           |
|           | Pendiente máxima                 | Aprox. 22 %                                                                                                                   |                           |
|           | Terreno transitable              | Carries para bicicletas, parques, campus y la mayoría de las condiciones de carreteras llanas y las carreteras típicas belgas |                           |
|           | Temperatura de funcionamiento    | -10 a 40 °C (14 a 104 °F)                                                                                                     |                           |
|           | Temperatura de almacenamiento    | -10 a 50 °C (14 a 122 °F)                                                                                                     |                           |
|           | Clasificación IP                 | IPX5                                                                                                                          |                           |
|           | Duración de la carga (única)     | Aprox. 4 h                                                                                                                    |                           |
| Batería   | Modelo                           | NCAF4813A/NCAF4812D                                                                                                           |                           |
|           | Voltaje nominal                  | 46,8 V                                                                                                                        |                           |
|           | Máx. voltaje de carga            | 54,6 V                                                                                                                        |                           |
|           | Energía nominal                  | 561 Wh                                                                                                                        |                           |
|           | Capacidad nominal                | 12 Ah                                                                                                                         |                           |
|           | Temperatura ambiente de carga    | 0 a 45 °C (32 a 113 °F)                                                                                                       |                           |
|           | Sistema de gestión de la batería | Protección contra sobrecalentamiento, cortocircuito, sobrecorriente, sobredescarga y sobrecarga                               |                           |
| Motor     | Tipo de motor                    | Motor de CC sin escobillas (BLDC)                                                                                             |                           |
|           | Corriente nominal                | 0,5 kW, 500 W                                                                                                                 |                           |
| Cargador  | Voltaje de entrada               | 100–240 V~, 50–60 Hz, 2.0 A MAX.                                                                                              |                           |
|           | Voltaje máximo de salida         | 54,6 V                                                                                                                        |                           |
|           | Salida nominal                   | 53,5 V 3A                                                                                                                     |                           |
|           | Corriente de salida              | 0,16 kW, 160 W                                                                                                                |                           |

|           | Elemento                  | Parámetro                                                                                |
|-----------|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Cargador  | Salida nominal            | 53,5 V  |
|           | Tipo                      | Integrado                                                                                |
|           | Modelo                    | NBW54D603D0D                                                                             |
| Neumático | Tipo                      | Neumáticos sin cámara autosellantes de 10,5 pulgadas                                     |
|           | Presión de los neumáticos | 30–45 psi                                                                                |
|           | Material                  | Caucho                                                                                   |
| Otros     | Modos de velocidad        | Modo de PASEO, modo ASSIST, modo ECO, modo DRIVE y modo de DEPORTES                      |
|           | Sistema de frenos         | Freno de disco y freno eléctrico                                                         |

[1]: Rango típico; probado mientras se conduce con la batería totalmente cargada, 75 kg (165 lb) de carga, 25 °C (77 °F), a una velocidad de 16 km/h (9,9 mph) de promedio sobre pavimento.  
\* Algunos de los factores que afectan al rango incluyen: velocidad, número de arranques y paradas, temperatura ambiente, etc.

### Fallos comunes

| Código de error | Posibles causas                                                 |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------|
| 10              | Error de comunicación Bluetooth BLE                             |
| 11              | Fallo de muestreo de corriente del motor 1A                     |
| 12              | Fallo de muestreo de corriente del motor 1B                     |
| 13              | Fallo de muestreo de corriente del motor 1C                     |
| 14              | Anomalía del sensor Hall del acelerador                         |
| 15              | Anomalía del sensor Hall del freno                              |
| 18              | Anomalía del sensor Hall                                        |
| 21              | Error de comunicación de BMS                                    |
| 22              | Error de contraseña de BMS                                      |
| 23              | Número de serie predeterminado de BMS                           |
| 24              | Anomalía en la detección de voltaje del sistema                 |
| 26              | Error de almacenamiento flash                                   |
| 27              | Error de contraseña de la placa de control                      |
| 28              | Cortocircuito del puente superior del controlador MOS del motor |
| 29              | Error del puente inferior del controlador MOS del motor         |
| 31              | Error de salto de programa                                      |
| 35              | Número de serie predeterminado del vehículo                     |
| 39              | Error del sensor de temperatura de la batería                   |
| 41              | Anomalía de los indicadores de dirección                        |
| 42              | Anomalía de faro                                                |
| 45              | Circuito del amplificador operativo de corriente de bus anómalo |

4 Homologaciones

Este producto cumple con las normativas ANSI/CAN/UL-2272 de la TUV Rheinland.  
El batería cumple con la normativa UN/DOT 38.3.  
El batería cumple con la normativa ANSI/CAN/UL-2271.

**Declaración de cumplimiento de la Unión Europea**  
**Información sobre la eliminación para usuarios de equipos eléctricos y electrónicos de desecho**



Este símbolo en el producto o en su embalaje indica que los productos eléctricos y electrónicos usados no deben mezclarse con residuos municipales sin clasificar. Para un tratamiento adecuado, es su responsabilidad deshacerse de su equipo de desecho devolviéndolo a los puntos de recogida designados.

La eliminación correcta de este producto ayudará a ahorrar recursos valiosos y evitará cualquier posible efecto negativo en la salud humana y el medio ambiente, que de otro modo podría derivarse de un manejo inadecuado de los desechos.

Pueden aplicarse sanciones por la eliminación incorrecta de estos residuos, de acuerdo con su legislación nacional.

Comuníquese con su autoridad local para obtener más detalles sobre el punto de recolección designado más cercano.

Información de reciclaje de baterías para usuarios



Este símbolo significa que las pilas y acumuladores, al final de su vida útil, no deben mezclarse con residuos municipales sin clasificar. Su participación es una parte importante del esfuerzo para minimizar el impacto de las pilas y acumuladores en el medio ambiente y en la salud humana. Para un reciclaje adecuado puede devolver este producto o las pilas o acumuladores que contiene a su proveedor o a un punto de recogida designado.

La eliminación correcta de este producto ayudará a ahorrar recursos valiosos y evitará cualquier posible efecto negativo en la salud humana y el medio ambiente, que de otro modo podría derivarse de un manejo inadecuado de los desechos.

Pueden aplicarse sanciones por la eliminación incorrecta de estos residuos, de acuerdo con su legislación nacional.

existen sistemas de recogida selectiva de pilas y acumuladores usados.

Por favor, deshágase de las baterías y acumuladores correctamente en el centro de recolección/reciclaje de residuos de su comunidad local centrar.

**Directiva de equipos de radio**  
Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. declara por la presente que el producto enumerado en esta sección cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva de equipos de radio 2014/53/UE.

**Restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas (RoHS) Directiva**  
Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. declara por la presente que todo el producto, incluidas las piezas (cables, cordones, etc.), cumple con los requisitos de la Directiva RoHS 2011/65/UE y la enmienda de la Directiva Delegada (UE) 2015/863 de la Comisión sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos ("RoHS refundido" o "RoHS 2.0").

**Directiva de maquinaria**  
Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. declara por la presente que el producto enumerado en esta sección cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva de Maquinaria 2006/42/EC.



Representante autorizado:  
Segway-Ninebot Europe, Dynamostraat 7, 1014 BN  
Amsterdam, The Netherlands

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że model produktu: P65E, P65I, P65D jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/UE, dyrektywy maszynowej 2006/42/WE oraz dyrektywy RoHS 2011/65/UE i zmiana Dyrektywa delegowana Komisji (UE) 2015/863. Deklarację zgodności można zobaczyć pod następującym adresem: <http://eu-en.segway.com/support-instructions>

|           |                       |                  |
|-----------|-----------------------|------------------|
| Bluetooth | Bandas de frecuencia  | 2.4000–2.4835GHz |
|           | Potencia de RF máxima | 20 mW            |

## Marca comercial

Segway y Rider Design son marcas comerciales de Segway Inc.; Android es una marca comercial de Google Inc., App Store es una marca de servicio de Apple Inc. Los respectivos propietarios se reservan los derechos de sus marcas comerciales y derechos de autor, etc. a los que se hace referencia en este manual.

Hemos intentado incluir descripciones e instrucciones de todas las funciones del SuperScooter en el momento de la impresión. Sin embargo, debido a la mejora constante de las funciones del producto y a los cambios en el diseño, es posible que su KickScooter presente ligeras diferencias respecto al que se muestra en este documento. Visite Apple App Store (iOS) o Google Play Store (Android) para descargar e instalar la aplicación Segway-Ninebot. Tenga en cuenta que disponemos de varios modelos de Segway y Ninebot con diferentes funciones, y algunas de las funciones mencionadas en este documento puede no tenerlas su unidad. El fabricante se reserva el derecho a modificar el diseño y las funciones del producto SuperScooter y la documentación sin previo aviso.

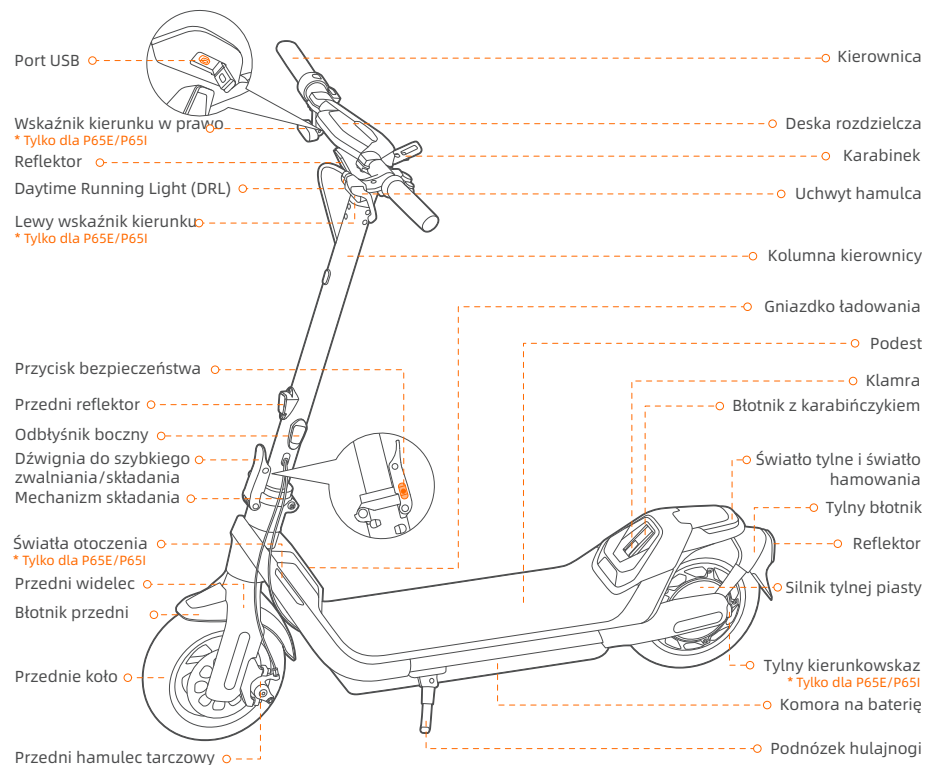
© 2022 Ninebot (Beijing) Tech Co. Ltd. Todos los derechos reservados.

(※La aplicación Segway-Ninebot es compatible con SuperScooter con Bluetooth integrado)

## Contents

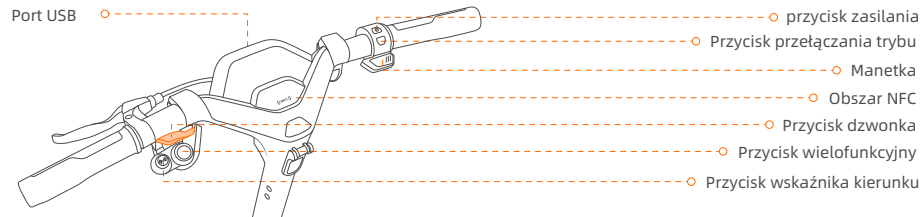
|                      |    |
|----------------------|----|
| 1. Schemat i funkcje | 01 |
| 2. Specyfikacje      | 05 |
| 3. Typowe awarie     | 07 |
| 4. Certyfikaty       | 08 |
| 5. Znak towarowy     | 10 |

## Schemat i funkcje



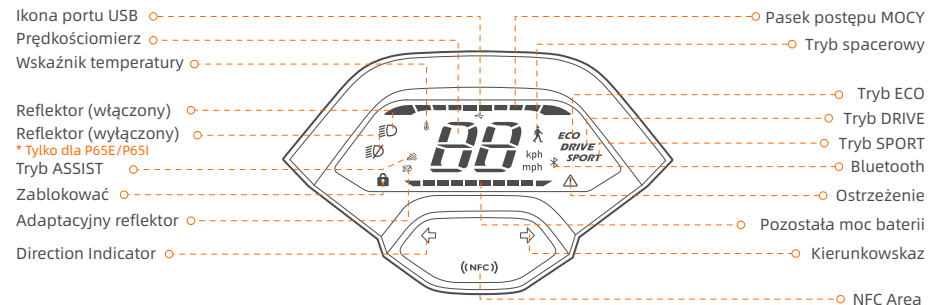


## Funkcje kierownicy



| Imię                        | Funkcjonować                                                   | Metoda operacji                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| przycisk zasilania          | Zasilanie włącz / wyłącz<br>Obudź deskę rozdzielczą            | Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć hulajnogę. Naciśnij i przytrzymaj, aby go wyłączyć.<br>* Dostępne tylko wtedy, gdy hulajnoga nie jest w trybie antykradzieżowym.                                                                                                                                         |
| Przycisk przełączania trybu | Przełączanie między trybami prędkości                          | Naciśnij dwukrotnie przycisk przełączania trybu, aby przełączyć tryb.                                                                                                                                                                                                                                             |
| Przycisk wielofunkcyjny     | Włącz/wyłącz tryb ASSIST                                       | Włączanie trybu ASSIST za pomocą aplikacji Segway-Ninebot:<br>Gdy hulajnoga całkowicie się zatrzyma, naciśnij przycisk wielofunkcyjny, aby włączyć tryb ASSIST. Wyłącz tryb ASSIST:<br>Zwolnij przepustnicę i ściśnij dźwignię hamulca, aby się zatrzymać, a następnie ponownie naciśnij przycisk wielofunkcyjny. |
|                             | Włącz/wyłącz reflektor                                         | Obróć przycisk wielofunkcyjny zgodnie z ruchem wskazówek zegara/przeciwie do ruchu wskazówek zegara, aby wyłączyć/włączyć reflektor.                                                                                                                                                                              |
|                             | Włącz/wyłącz funkcję adaptacyjnego reflektora                  | Obróć przycisk wielofunkcyjny zgodnie z ruchem wskazówek zegara/przeciwie do ruchu wskazówek zegara i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aby wyłączyć/włączyć funkcję adaptacyjnego reflektora.<br>* Gdy hulajnoga jest aktywna, ta funkcja jest domyślnie wyłączona.                                                |
|                             | Potwierdź hasło                                                | Naciśnij przycisk wielofunkcyjny, aby potwierdzić hasło po wprowadzeniu go kolejno za pomocą przycisku kierunkowego.                                                                                                                                                                                              |
| Port USB                    | Ładowanie                                                      | Podłącz urządzenie do portu USB w celu ładowania.                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Manetka                     | Przyspieszyć                                                   | Naciśnij i przytrzymaj przepustnicę, aby przyspieszyć.                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Obszar NFC                  | Wejść w interakcję z kartą NFC, aby włączyć/wyłączyć zasilanie | Dotknij karty NFC w obszarze NFC, aby wyłączyć/wyłączyć hulajnogę.                                                                                                                                                                                                                                                |
|                             | Wejść w interakcję z kartą NFC, aby odblokować                 | Dotknij karty NFC w obszarze NFC, aby odblokować hulajnogę.                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Przycisk dzwonka            | Włącz dzwonek                                                  | Naciśnij przycisk klaksonu, hulajnoga wyda sygnał dźwiękowy.                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Przycisk wskaźnika kierunku | Włącz lewy/prawy kierunkowskaz (tylko dla P65E/P65I)           | Naciśnij lewą/prawą stronę przycisku kierunkowskazów, lewy/prawy kierunkowskaz zacznie migać i automatycznie wyłączy się po 5 sekundach.                                                                                                                                                                          |
|                             | Podaj hasło                                                    | Naciśnij lewą/prawą stronę przycisku kierunkowego (lewy to minus, prawy to plus), aby wprowadzić hasło.                                                                                                                                                                                                           |

## Deska rozdzielcza



| Symbol | Imię                 | Oznaczający                                                                     | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | Pasek postępu MOCY   | Symbol wyświetla moc wyjściową silnika skutera.                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|        | Prędkościomierz      | Symbol wyświetla aktualną prędkość hulajnogi.                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|        | Zablokować           | Gdy ikona miga, oznacza to, że hulajnoga przechodzi w tryb antykradzieżowy.     | Po wyłączeniu po 30 sekundach:<br>Jeśli hulajnoga zostanie przez kogoś poruszona lub dotknięta, przejdzie w tryb antykradzieżowy.<br>P65E/P65I: Hulajnoga zacznie wydawać sygnał dźwiękowy, przednie i tylne kierunkowskazy będą migać, a silnik zostanie automatycznie zablokowany.<br>P65D: Hulajnoga zacznie wydawać sygnał dźwiękowy, a silnik zostanie automatycznie zablokowany. Uwaga: dostępne tylko do zasilania skutera za pomocą karty NFC.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|        |                      | Zaświecenie się ikony oznacza, że hulajnoga jest zablokowana.                   | Po zablokowaniu za pomocą aplikacji Segway-Ninebot lub w stanie odblokowania za pomocą hasła:<br>P65E/P65I: Hulajnoga będzie nadal emitować sygnał dźwiękowy, a tylne światło będzie migać.<br>P65D: Hulajnoga będzie nadal emitować sygnał dźwiękowy, a tylne światło pozostanie włączone.<br>Odblokuj hulajnogę następującymi metodami:<br>1) Naciśnij przycisk zasilania, aby obudzić deskę rozdzielczą, deska rozdzielcza domyślnie wyświetli cyfrę "0", a następnie wprowadź czterocyfrowe hasło 1-2-3-4 za pomocą przycisku kierunkowego i potwierdź hasło za pomocą przycisku wielofunkcyjnego kolejno.<br>Uwaga: Po aktywacji skutera włącz/wyłącz odblokowanie za pomocą funkcji hasła w aplikacji Segway-Ninebot i ustaw hasło. W przeciwnym razie nie możesz odblokować skutera hasłem.<br>2) Stuknij kartę NFC w obszarze NFC.<br>3) Odblokuj za pomocą aplikacji Segway-Ninebot. |
|        | Wskaźnik temperatury | wskazuje, że temperatura osiągnęła 60°C (140°F) lub jest niższa niż 0°C (32°F). |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

| Symbol | Imię                  | Oznaczający                                                                                                                                                   | Opis                                                                                                                                                |
|--------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | Ikona portu USB       | Zaświecenie się ikony portu USB oznacza, że urządzenie (nie w pełni naładowane) jest podłączone do portu USB.                                                 |                                                                                                                                                     |
|        | Bluetooth             | Wskazuje, że hulajnoga jest połączona z aplikacją Segway-Ninebot.                                                                                             |                                                                                                                                                     |
|        | Ostrzeżenie           | Symbol wskazuje, że hulajnoga wykryła błąd. Kod błędu zostanie wyświetlony na desce rozdzielczej. W celu naprawy prosimy o kontakt z serwisem posprzedażowym. |                                                                                                                                                     |
|        | Pozostała moc baterii | Symbol wyświetla pozostałą moc baterii na pasku baterii.                                                                                                      |                                                                                                                                                     |
|        | Adaptacyjny reflektor | Gdy ikona miga, oznacza to, że funkcja reflektorów adaptacyjnych jest włączona.                                                                               | Gdy ta funkcja jest włączona, reflektor będzie działał automatycznie, aby dostosować się do różnych sytuacji i warunków oraz pomóc oświetlić drogę. |

Wprowadzenie do trybów prędkości

| Tryb/model      | P65E<br>(Ograniczenie prędkości) | P65D<br>(Ograniczenie prędkości) | P65J<br>(Ograniczenie prędkości) | Metody przełączania                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>(spacerowy) | 3-5 km/h<br>(1.9-3.7 mph)        | 3-5 km/h<br>(1.9-3.7 mph)        | 3-5 km/h<br>(1.9-3.7 mph)        | Włącz / wyłącz tryb spacerowy za pomocą aplikacji Segway-Ninebot.<br>P65E/P65J: Reflektor jest zawsze włączony, a tylne światło będzie migać.<br>P65D: Reflektor i światło tylne są zawsze włączone w trybie tryb spacerowy.                                                                                                                                                                                                          |
| <br>(ASSIST)    | 3-5 km/h<br>(1.9-3.7 mph)        | 3-5 km/h<br>(1.9-3.7 mph)        | 3-5 km/h<br>(1.9-3.7 mph)        | Włączanie trybu ASSIST za pomocą aplikacji Segway-Ninebot:<br>Gdy hulajnoga całkowicie się zatrzyma, naciśnij przycisk wielofunkcyjny, aby włączyć tryb ASSIST.<br>Uwaga: Po włączeniu hulajnoga wyda jeden sygnał dźwiękowy, a przednie i tylne kierunkowskazy migną jeden raz.<br>Wyłącz tryb ASSIST:<br>Zwolnij przepustnicę i ściśnij dźwignie hamulca, aby się zatrzymać, a następnie ponownie naciśnij przycisk wielofunkcyjny. |
| <b>ECO</b>      | 11.2 mph<br>(18 km/h)            | 11.2 mph<br>(18 km/h)            | 11.2 mph<br>(18 km/h)            | Naciśnij dwukrotnie przycisk przełączania trybu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>DRIVE</b>    | 12.4 mph<br>(20 km/h)            | 12.4 mph<br>(20 km/h)            | 12.4 mph<br>(20 km/h)            | Naciśnij dwukrotnie przycisk przełączania trybu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>SPORT</b>    | 15 mph<br>(25 km/h)              | 12.4 mph<br>(20 km/h)            | 12.4 mph<br>(20 km/h)            | Naciśnij dwukrotnie przycisk przełączania trybu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

Specyfikacje

|                      | Poz                             | Parameter                                                                                     |                          |
|----------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Produkt              | Imię                            | Segway KickScooter                                                                            |                          |
|                      | Model                           | P65E                                                                                          | P65J P65D                |
|                      | dł. x szer. x wys.              | Okolo 1190 × 634 × 1214 mm (46.9 × 25 × 47.8 in)                                              |                          |
|                      | Złożony: dł. x szer. x wys.     | Okolo 1190 × 634 × 567 mm (46.9 × 25 × 22.3 in)                                               |                          |
|                      | Masa netto                      | Okolo 28 kg (61.7 lbs)                                                                        | Okolo 27.5 kg (60.6 lbs) |
| Użytkownik           | Ładowność                       | 120 kg (265 lbs)                                                                              |                          |
|                      | Zalecany wiek                   | 18-60 lat                                                                                     |                          |
|                      | Wymagany wzrost                 | 160-200 cm (5'2"-6'6")                                                                        |                          |
| Parametry urządzenia | Rozstaw osi                     | 903 mm (35.6 in)                                                                              |                          |
|                      | Prześwit                        | 79 mm (3.1 in)                                                                                |                          |
|                      | Prędkość max.                   | Okolo 25 km/h (15.5 mph)                                                                      | Okolo 20 km/h (12.4 mph) |
|                      | Typowy zasięg[1]                | Okolo 65 km (40.4 miles)                                                                      |                          |
|                      | Max. nachylenie                 | Okolo 22%                                                                                     |                          |
|                      | Możliwość jazdy po              | Ścieżki rowerowe, parki i większość płaskich dróg i typowych belgijskich dróg                 |                          |
|                      | Temperatura robocza             | od -10 do 40°C (od 14 do 104°F)                                                               |                          |
|                      | Temperatura przechowywania      | od -10 do 50°C (od 14 do 122°F)                                                               |                          |
|                      | Klasa ochrony                   | IPX5                                                                                          |                          |
|                      | Czas trwania ładowania          | Okolo 4 h                                                                                     |                          |
| Akumulator           | Model                           | NCAF4813A/NCAF4812D                                                                           |                          |
|                      | Napięcie znamionowe             | 46.8 V                                                                                        |                          |
|                      | Max. napięcie ładowania         | 54.6 V                                                                                        |                          |
|                      | Energia nominalna               | 561 Wh                                                                                        |                          |
|                      | Pojemność znamionowa            | 12 Ah                                                                                         |                          |
|                      | Temperatura otoczenia ładowania | od 0 do 45°C (od 32 do 113°F)                                                                 |                          |
| Silnik               | System zarządzania baterią      | Ochrona przed przegrzaniem, zwarcie, przeciążeniem, nadmiernym rozładowaniem i przeładowaniem |                          |
|                      | Typ silnika                     | Brushless DC (BLDC) motor                                                                     |                          |
| Ładowarka            | Moc znamionowa                  | 0.5 kW, 500 W                                                                                 |                          |
|                      | Napięcie wejściowe              | 100-240 V~, 50-60 Hz, 2.0 A MAX.                                                              |                          |
|                      | Maks. napięcie wyjściowe        | 54.6 V                                                                                        |                          |
|                      | Wyjście znamionowe              | 53.5 V 3A                                                                                     |                          |
|                      | Moc wyjściowa                   | 0.16 kW, 160 W                                                                                |                          |

|           | Item                | Parameter                                                    |
|-----------|---------------------|--------------------------------------------------------------|
| Ładowarka | Type                | Built-in                                                     |
|           | Model               | NBW54D603D0D                                                 |
| Opona     | Opony               | 10.5-calowe samouszczelniające opony bezdętkowe              |
|           | Ciśnienie w oponach | 30~45 psi                                                    |
|           | Materiał            | Guma                                                         |
| Inni      | Tryb prędkości      | Tryb spacerowy, Tryb ASSIST, Tryb ECO, Tryb SPORT, Tryb RACE |
|           | Hamulec             | Hamulec tarczowy i hamulec elektryczny                       |

[1]: Typowy zasięg: testowany podczas jazdy z pełnym akumulatorem, obciążenie 75 kg (165 funtów), 25°C (77°F), przy średniej prędkości 16 km/h na chodniku.

\* Niektóre czynniki, wpływające na zasięg to: predkosc, liczba uruchomien i zatrzyman urzadzenia, temperatura otoczenia itp.

## Typowe awarie

| Kod błędu | Możliwe przyczyny                                             |
|-----------|---------------------------------------------------------------|
| 10        | Błąd komunikacji BLE Bluetooth                                |
| 11        | Błąd próbkowania prądu fraz silnika 1A                        |
| 12        | Błąd próbkowania prądu fraz silnika 1B                        |
| 13        | Błąd próbkowania prądu fraz silnika 1C                        |
| 14        | Nieprawidłowość czujnika Halla przepustnicy                   |
| 15        | Nieprawidłowość czujnika Halla hamulca                        |
| 18        | Nieprawidłowość czujnika Halla                                |
| 21        | Błąd komunikacji BMS                                          |
| 22        | Błąd hasła BMS                                                |
| 23        | Domyślny numer seryjny BMS                                    |
| 24        | Nieprawidłowe wykrywanie napięcia w systemie                  |
| 26        | Błąd pamięci flash                                            |
| 27        | Błąd hasła panelu sterowania                                  |
| 28        | Zwarcie mostka górnego sterownika silnika MOS                 |
| 29        | Błąd dolnego mostka sterownika silnika MOS                    |
| 31        | Błąd pominięcia programu                                      |
| 35        | Domyślny numer seryjny pojazdu                                |
| 39        | Błąd czujnika temperatury baterii                             |
| 41        | Nieprawidłowość kierunkowskazów                               |
| 42        | Nieprawidłowość reflektorów                                   |
| 45        | Nieprawidłowy obwód wzmacniacza operacyjnego prądu magistrali |

4 Certyfikaty

Ten produkt posiada certyfikat ANSI/CAN/UL-2272 TUV Rheinland.  
Bateria jest zgodna z UN/DOT 38.3.  
Bateria jest zgodna z ANSI/CAN/UL-2271.

Oświadczenie o zgodności z przepisami Unii Europejskiej  
Informacje o usuwaniu dla użytkowników zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego



Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych nie należy mieszać z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Aby zapewnić prawidłowe przetwarzanie, użytkownik jest odpowiedzialny za pozbycie się zużytego sprzętu poprzez zorganizowanie jego zwrotu do wyznaczonych punktów zbiórki. Właściwa utylizacja tego produktu pomoże zaoszczędzić cenne zasoby i zapobiec wszelkim potencjalnym negatywnym skutkom dla zdrowia ludzkiego i środowiska, które w przeciwnym razie mogłyby wynikać z niewłaściwego postępowania z odpadami. Za nieprawidłową utylizację tych odpadów mogą zostać nałożone kary, zgodnie z krajowymi przepisami. Prosimy o kontakt z lokalnymi władzami w celu uzyskania dalszych informacji o najbliższym wyznaczonym punkcie zbiórki.

Informacje dotyczące recyklingu baterii dla użytkowników



Ten symbol oznacza, że baterie i akumulatory po zużyciu nie powinny być mieszane z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Twój udział jest ważną częścią wysiłków na rzecz zminimalizowania wpływu baterii i akumulatorów na środowisko i zdrowie ludzi. W celu prawidłowego recyklingu możesz zwrócić ten produkt lub baterie lub akumulatory, które zawiera, do dostawcy lub do wyznaczonego punktu zbiórki. Właściwa utylizacja tego produktu pomoże zaoszczędzić cenne zasoby i zapobiec wszelkim potencjalnym negatywnym skutkom dla zdrowia ludzkiego i środowiska, które w przeciwnym razie mogłyby wynikać z niewłaściwego postępowania z odpadami. Za nieprawidłową utylizację tych odpadów mogą zostać nałożone kary, zgodnie z krajowymi przepisami. Istnieją oddzielne systemy zbiórki zużytych baterii i akumulatorów. Prosimy o prawidłową utylizację baterii i akumulatorów w lokalnej zbiorce/recyklingu odpadów.

Dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że produkt wymieniony w tej sekcji jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/UE.

Dyrektywa w sprawie ograniczeń w stosowaniu niektórych substancji niebezpiecznych (RoHS)

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że cały produkt, w tym części (kable, przewody itp.) spełnia wymagania dyrektywy RoHS 2011/65/UE i zmiany dyrektywy delegowanej Komisji (UE) 2015/863 w sprawie ograniczenie stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym („RoHS przekształcenie” lub „RoHS 2.0” ).

Dyrektywa maszynowa

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że produkt wymieniony w tej sekcji jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy maszynowej 2006/42/WE.



Upoważniony przedstawiciel:  
Segway-Ninebot Europe, Dynamostraat 7, 1014 BN  
Amsterdam, The Netherlands  
Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że model produktu: P6SE, P6SI, P6SD jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/UE, oraz dyrektywy RoHS 2011/65/UE i zmiana Dyrektywa delegowana Komisji (UE) 2015/863. Deklarację zgodności można zobaczyć pod następującym adresem: <http://eu-en.segway.com/support-instructions>

|           |                      |                  |
|-----------|----------------------|------------------|
| Bluetooth | Pasma częstotliwości | 2.4000–2.4835GHz |
|           | Moc emisji RF        | 20 mW            |

## Znak towarowy

Segway i Rider Design są znakami towarowymi firmy Segway Inc.; Android jest znakiem towarowym firmy Google Inc., App Store jest znakiem usługowym firmy Apple Inc. Odpowiedni właściciele zastrzegają sobie prawa do swoich znaków towarowych i praw autorskich itp., o których mowa w niniejszej instrukcji.

W momencie drukowania staraliśmy się zawrzeć opisy i instrukcje dotyczące wszystkich funkcji SuperScootera. Jednak ze względu na ciągłe ulepszanie funkcji produktu i zmiany projektu, Twój KickScooter może nieznacznie różnić się od przedstawionego w tym dokumencie. Zeskanuj kod QR na okładce tej instrukcji lub odwiedź Apple App Store (iOS) lub Google Play Store (Android), aby pobrać i zainstalować aplikację Segway-Ninebot. Należy pamiętać, że istnieje wiele modeli Segway i Ninebot z różnymi funkcjami, a niektóre z wymienionych tutaj funkcji mogą nie mieć zastosowania do Twojego urządzenia. Producent zastrzega sobie prawo do zmiany projektu i funkcjonalności produktu SuperScooter oraz dokumentacji bez wcześniejszego powiadomienia.

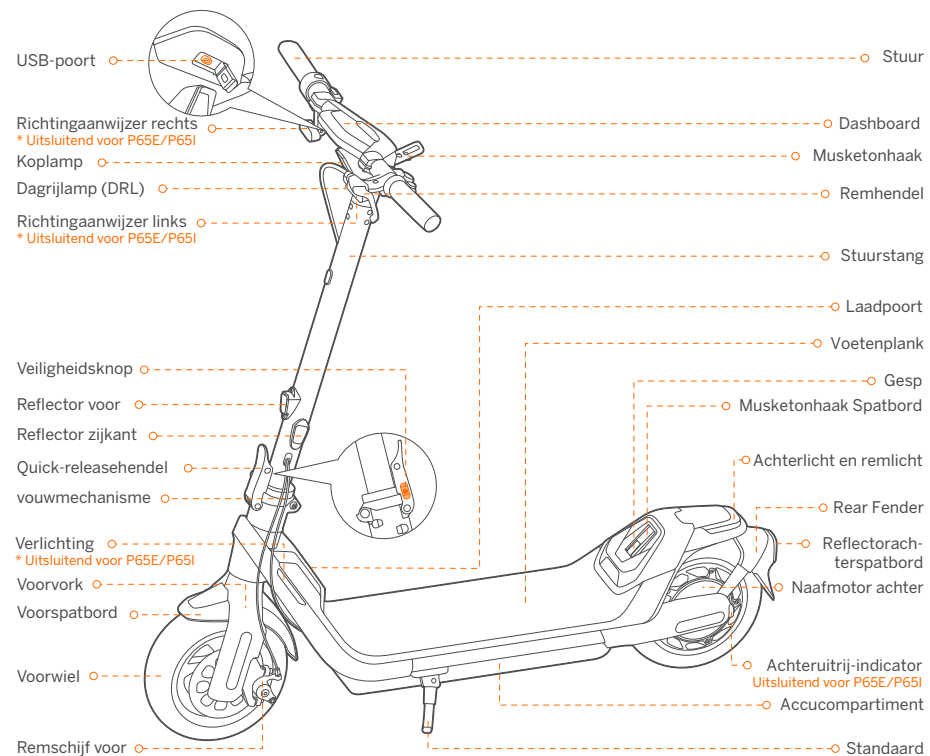
© 2022 Ninebot (Beijing) Tech Co. Ltd. Wszelkie prawa zastrzeżone.

(※ Aplikacja Segway-Ninebot może obsługiwać SuperScooter z wbudowanym Bluetooth)

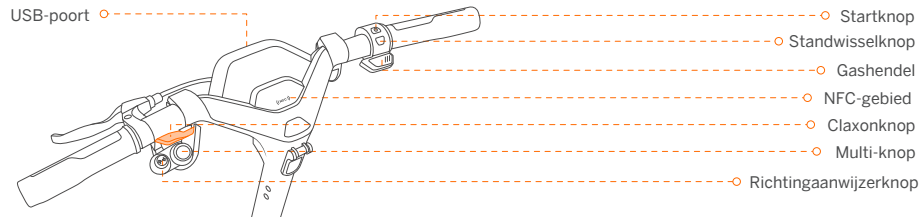
## Inhoudsopgave

|                        |    |
|------------------------|----|
| 1. Diagram en functies | 01 |
| 2. Specificaties       | 05 |
| 3. Algemene storingen  | 07 |
| 4. Certificeringen     | 08 |
| 5. Handelsmerk         | 11 |

## Diagram en functies

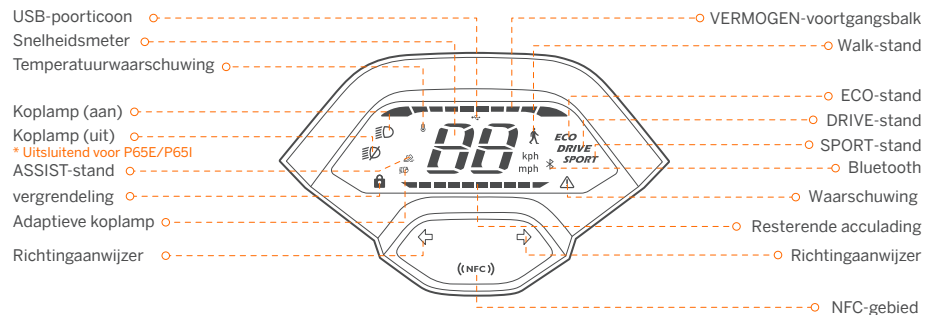


## Stuurfuncties



| Naam                  | Functie                                                               | Bediening                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Startknop             | In-/uitschakelen                                                      | Druk op de startknop om de step in te schakelen. Ingedrukt houden om uit te schakelen.<br>* Uitsluitend beschikbaar wanneer de step niet in Anti-theft-stand staat.                                                                                                                            |
|                       | Het dashboard activeren                                               | Druk op de startknop om het dashboard te activeren wanneer het dashboard automatisch dimt.                                                                                                                                                                                                     |
| Standwisselknop       | Wisselen tussen snelheidsstanden                                      | Druk twee keer op de Standwisselknop om van stand te wisselen.                                                                                                                                                                                                                                 |
| Multi-knop            | ASSIST-stand in-/uitschakelen                                         | ASSIST-stand inschakelen via the Segway-Ninebot-app:<br>Wanneer de step volledig stil staat, drukt u op de multi-knop om de ASSIST-stand aan te zetten.<br>ASSIST-stand uitzetten: laat de gashendel los en knijp in de remhendel om te stoppen en klink vervolgens nogmaals op de multi-knop. |
|                       | De koplamp aan-/uitzetten                                             | Draai de multi-knop met de klok mee/tegen de klok in om de koplamp uit/aan te zetten.                                                                                                                                                                                                          |
|                       | De adaptieve koplamp-functie in-/uitschakelen                         | Draai de multi-knop met de klok mee/tegen de klok in en houd deze 3 seconden vast om de adaptieve koplampfunctie in/uit te schakelen.<br>* Wanneer de step is geactiveerd, is deze functie standaard ingeschakeld.                                                                             |
|                       | Het wachtwoord bevestigen                                             | Druk de multi-knop in om het wachtwoord te bevestigen na het stapsgewijs invoeren van het wachtwoord met de richtingaanwijzerknoppen.                                                                                                                                                          |
| USB-poort             | Opladen                                                               | Sluit uw apparaat aan op de USB-poort om op te laden.                                                                                                                                                                                                                                          |
| Gashendel             | Versnellen                                                            | Druk op de gashendel en hou deze ingedrukt om te versnellen.                                                                                                                                                                                                                                   |
| NFC-gebied            | Gebruik de NFC-kaart om in/uit te schakelen                           | Houd de NFC-kaart tegen het NFC-gebied om de step in/uit te schakelen.                                                                                                                                                                                                                         |
|                       | Gebruik de NFC-kaart om te ontgrendelen                               | Houd de NFC-kaart tegen het NFC-gebied om de step te ontgrendelen.                                                                                                                                                                                                                             |
| Claxonknop            | Claxonneren                                                           | Druk op de claxonknop en de step zal claxonneren.                                                                                                                                                                                                                                              |
| Richtingaanwijzerknop | Richtingaanwijzer links/rechts aanzetten (uitsluitend voor P65E/P65I) | Druk op de linker-/rechterkant van de richtingaanwijzerknop, de linker/rechter richtingaanwijzer zal knipperen en na 5 seconden automatisch uitschakelen.                                                                                                                                      |
|                       | Het wachtwoord invoeren                                               | Druk op de linker-/rechterkant van de richtingaanwijzerknop (links is min, rechts is plus) om het wachtwoord in te voeren.                                                                                                                                                                     |

## Dashboard



| Symbol | Naam                    | Betekenis                                                                                              | Omschrijving                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | VERMOGEN-voortgangsbalk | Het symbool toont het geleverde motorvermogen van de step.                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|        | Snelheidsmeter          | Het symbool toont de huidige snelheid van de step.                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|        | Slotje                  | Wanneer deze pictogram knippert, gaat de step in de Anti-theft-stand.                                  | Wanneer uitgeschakeld na 30 seconden: als de step wordt verplaatst of aangeraakt door iemand, gaat deze in de Anti-theft-stand (antidiefstalstand). P65E/P65I: de step begint te piepen en de richtingaanwijzers voor en achter zullen knipperen, en de motor wordt automatisch vergrendeld.<br>P65D: de step begint te piepen en de motor wordt automatisch vergrendeld.<br>Opmerking: Alleen beschikbaar om de step in te schakelen met een NFC-kaart.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|        |                         | Wanneer het icoontje oplicht, is de step vergrendeld.                                                  | Wanneer deze is vergrendeld via de Segway-Ninebot-app of is ontgrendeld via het wachtwoord: P65E/P65I: de step blijft piepen en het achterlicht knippert.<br>P65D: de step blijft piepen en het achterlicht blijft branden. Ontgrendel de step op de volgende manieren:<br>1) druk op de startknop om het dashboard te activeren. Het dashboard laat standaard het cijfer "0" zien, voer vervolgens het wachtwoord van vier cijfers 1-2-3-4 met de richtingaanwijzerknop en bevestig het wachtwoord stapsgewijs met de multi-knop.<br>Opmerking: Nadat u uw scooter heeft geactiveerd, schakelt u de functie ontgrendelen met een wachtwoord in via de Segway-Ninebot-app en kiest u uw wachtwoord.<br>Zonder deze stappen, kunt u uw scooter niet ontgrendelen met een wachtwoord.<br>2) Tik de NFC-kaart tegen het NFC-gebied.<br>3) Ontgrendelen via de Segway-Ninebot-app. |
|        | Temperatuurwaarschuwing | Deze geeft aan dat de accu een temperatuur heeft bereikt van 60°C (140°F) of minder dan 0°C (32°F) is. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

| Symbool                                                                           | Naam                  | Betekenis                                                                                                                                                         | Omschrijving                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | USB-poort pictogram   | Wanneer het USB-poort pictogram oplicht, betekent dit dat het apparaat (nog niet volledig opgeladen) is aangesloten op de USB-poort.                              |                                                                                                                                                                 |
|  | Bluetooth             | Dit geeft aan dat de step is verbonden met de Segway-Ninebot app.                                                                                                 |                                                                                                                                                                 |
|  | Waarschuwing          | Dit symbool geeft aan dat de step een fout heeft ontdekt. De foutcode wordt weergegeven op het dashboard. Neem contact op met de aftersaleservice voor reparatie. |                                                                                                                                                                 |
|   | Resterende acculading | Dit symbool toont de resterende acculading in de accubalk.                                                                                                        |                                                                                                                                                                 |
|  | Adaptieve koplamp     | Wanneer het pictogram knippert, betekent dat dat de adaptieve koplampfunctie aanstaat.                                                                            | Wanneer deze functie is ingeschakeld, werkt de koplamp automatisch en past deze zich aan aan verschillende situaties en omstandigheden om de weg te verlichten. |

## Introductie snelheidsstanden

| Stand/model                                                                                   | P65E<br>(Snelheidsbe-<br>perking) | P65D<br>(Snelheidsbe-<br>perking) | P65I<br>(Snelheidsbe-<br>perking) | Van stand verwisselen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>(Walk)   | 3–5 km/u<br>(1,9–3,7 mph)         | 3–5 km/u<br>(1,9–3,7 mph)         | 3–5 km/u<br>(1,9–3,7 mph)         | Schakel de Walk-stand in uit via de Segway-Ninebot-app.<br>P65E/P65I: de koplamp staat altijd aan en het achterlicht blijft knipperen in de Walk-stand.<br>P65D: de koplamp en het achterlicht staan altijd aan.                                                                                                                                                                                                                       |
| <br>(ASSIST) | 3–5 km/u<br>(1,9–3,7 mph)         | 3–5 km/u<br>(1,9–3,7 mph)         | 3–5 km/u<br>(1,9–3,7 mph)         | ASSIST-stand inschakelen via the Segway-Ninebot-app:<br>Wanneer de step volledig stil staat, drukt u op de multi-knop om de ASSIST-stand aan te zetten.<br>Opmerking: wanneer deze wordt ingeschakeld, piept de step één keer en knipperen de richtingaanwijzers voor en achter één keer.<br>De ASSIST-stand uitschakelen:<br>Laat de gashendel los en knijp in de remhendel om te stoppen, klik vervolgens nogmaals op de multi-knop. |
| <b>ECO</b>                                                                                    | 18 km/u<br>(11,2 mph)             | 18 km/u<br>(11,2 mph)             | 18 km/u<br>(11,2 mph)             | Druk twee keer op de standwisselknop.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>DRIVE</b>                                                                                  | 20 km/u<br>(12,4 mph)             | 20 km/u<br>(12,4 mph)             | 20 km/u<br>(12,4 mph)             | Druk twee keer op de standwisselknop.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>SPORT</b>                                                                                  | 25 km/u<br>(15,5 mph)             | 20 km/u<br>(12,4 mph)             | 20 km/u<br>(12,4 mph)             | Druk twee keer op de standwisselknop.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

## Specificaties

|            | Item                                  | Parameter                                                                                    |                         |
|------------|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Product    | Naam                                  | Segway KickScooter                                                                           |                         |
|            | Model                                 | P65E                                                                                         | P65I P65D               |
|            | Lengte × breedte × hoogte             | Ong. 1190 × 684 × 1214 mm (46,9 × 26,9 × 47,8 in)                                            |                         |
|            | Opgevouwen: Lengte × Breedte × Hoogte | Ong. 1190 × 684 × 567 mm (46,9 × 26,9 × 22,3 in)                                             |                         |
|            | Netto gewicht                         | Ong. 28 kg (61,7 lbs)                                                                        | Ong. 27,5 kg (60,6 lbs) |
| Steprijder | Max. belasting                        | 120 kg (265 lbs)                                                                             |                         |
|            | Aanbevolen leeftijd                   | 18–60 jaar                                                                                   |                         |
|            | Vereiste lengte                       | 160–200 cm (5'2"–6'6")                                                                       |                         |
| Apparaat   | Wielbasis                             | 903 mm (35,6 inch)                                                                           |                         |
|            | Ruimte tot bodem                      | 79 mm (3,1 inch)                                                                             |                         |
|            | Max. snelheid                         | Ong. 25 km/u (15,5 mph)                                                                      | Ong. 20 km/h (12,4 mph) |
|            | Typisch actieradius <sup>1)</sup>     | Ong. 65 km (40,4 mijl)                                                                       |                         |
|            | Max. helling                          | Ong. 22%                                                                                     |                         |
|            | Geschikt terrein                      | Fietspaden, parken, campussen, en de meeste vlakke wegdekken en typische Belgische wegen     |                         |
|            | Bedrijfstemperatuur                   | -10 tot 40°C (14 tot 104°F)                                                                  |                         |
|            | Opslagtemperatuur                     | -10 tot 50°C (14 tot 122°F)                                                                  |                         |
|            | IP-waarde                             | IPX5                                                                                         |                         |
|            | Duur opladen (enkel)                  | Ong. 4 u                                                                                     |                         |
| Accu       | Model                                 | NCAF4813A/NCAF4812D                                                                          |                         |
|            | Nominale spanning                     | 46,8 V                                                                                       |                         |
|            | Max. oplaadspanning                   | 54,6 V                                                                                       |                         |
|            | Nominale energie                      | 561 Wh                                                                                       |                         |
|            | Nominale capaciteit                   | 12 Ah                                                                                        |                         |
|            | Opladen omgevingstemperatuur          | 0 tot 45°C (32 tot 113°F)                                                                    |                         |
| Motor      | Accubeheersysteem                     | Bescherming voor oververhitting, kortsluiting, overstroom, te diepe ontlading en overlading. |                         |
|            | Motortype                             | Borstelloze DC (BLDC) motor                                                                  |                         |
|            | Nominaal vermogen                     | 0,5 kW, 500 W                                                                                |                         |
| Oplader    | Ingangsspanning                       | 100–240 V~, 50–60 Hz, 2,0 A MAX.                                                             |                         |
|            | Max. uitgangsspanning                 | 54,6 V                                                                                       |                         |
|            | Nominaal uitgangsvermogen             | 53,5 V 3A                                                                                    |                         |
|            | Afgegeven vermogen                    | 0,16 kW, 160 W                                                                               |                         |



|         | Item             | Parameter                                                       |
|---------|------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Oplader | Type             | Ingebouwd                                                       |
|         | Model            | NBW54D603D0D                                                    |
| Band    | Type             | 10,5 inch zelfafdichtende tubeless-banden                       |
|         | Bandenspanning   | 30–45 psi                                                       |
|         | Materiaal        | Rubber                                                          |
| Overig  | Snelheidsstanden | Walk-stand, ASSIST-stand, ECO-stand, DRIVE-stand en SPORT-stand |
|         | Remsysteem       | Remschijf en elektrische rem                                    |

[1]: Typische actieradius: getest rijdend met volle accu, 75 kg (165 lbs) belasting, 25°C (77°F), op een gemiddelde snelheid van 16 km/u (9,9 mph) op bestrating.

\* Factoren die de actieradius beïnvloeden zijn, onder andere: snelheid, aantal keer starten en stoppen, omgevingstemperatuur etc.

## Algemene storingen

| Foutcode | Mogelijke oorzaken                         |
|----------|--------------------------------------------|
| 10       | BLE Bluetooth-communicatiefout             |
| 11       | Motor 1A fase storing uitlezen van stroom  |
| 12       | Motor 1B fase storing uitlezen van stroom  |
| 13       | Motor 1C fase storing uitlezen van stroom  |
| 14       | Gasklep Hall-sensor afwijking              |
| 15       | Rem Hall-sensor afwijking                  |
| 18       | Hall-sensor afwijking                      |
| 21       | BMS-communicatiefout                       |
| 22       | BMS-wachtwoordfout                         |
| 23       | BMS-standaard serienummer                  |
| 24       | Detectie van systeemspanning afwijking     |
| 26       | Fout flashgeheugen                         |
| 27       | Wachtwoordfout besturingsbord              |
| 28       | Motor MOS driver upper bridge kortsluiting |
| 29       | Motor MOS driver lower bridge fout         |
| 31       | Fout programma overslaan                   |
| 35       | Standaard serienummer voertuig             |
| 39       | Temperatuursensor accu fout                |
| 41       | Richtingaanwijzers afwijking               |
| 42       | Koplamp afwijking                          |
| 45       | Afwijkende busstroom op-ampcircuit         |

## 4 ertificeringen

Dit product is gecertificeerd volgens ANSI/CAN/UL-2272 door CSA Group. De accu voldoet aan UN/DOT 38.3. De accu voldoet aan ANSI/CAN/UL-2271.

### EU-conformiteitsverklaring

Informatie over verwijderen voor gebruikers van afgedankte elektrische en elektronische apparaten



Dit symbool op het product of op de verpakking betekent dat gebruikte elektrische en elektronische producten niet bij het ongescheiden gemeentelijk afval horen. Voor de juiste behandeling is het uw verantwoordelijkheid om uw afgedankte apparaten te verwijderen door deze in te leveren bij de daarvoor bedoelde inzamelpunten.

Het correct verwijderen van dit product helpt met het terugwinnen van waardevolle stoffen en voorkomt mogelijke negatieve effecten voor de menselijke gezondheid en het milieu, die zouden kunnen voortkomen uit het incorrect omgaan met afval.

Er kunnen boetes worden gegeven voor het niet correct verwijderen van dit afval, in overeenstemming met uw nationale wetgeving.

Neem contact op met uw lokale overheid voor verdere details over het dichtstbijzijnde inzamelpunt.

### Accu-recyclinginformatie voor de Europese Unie



Dit symbool betekent dat accu's en accumulatoren aan het einde van hun levensduur niet bij het ongescheiden gemeentelijk afval horen. Uw medewerking is een belangrijk onderdeel van de inspanningen om de gevolgen van accu's en accumulatoren op het milieu en de volksgezondheid te beperken. Voor correcte recycling kunt u dit product of de accu's of accumulatoren die erin zitten inleveren bij uw leverancier of het daarvoor bedoelde inzamelpunt.

Het correct verwijderen van dit product helpt met het terugwinnen van waardevolle stoffen en voorkomt mogelijke negatieve effecten voor de menselijke gezondheid en het milieu, die zouden kunnen voortkomen uit het incorrect omgaan met afval.

Er kunnen boetes worden gegeven voor het niet correct verwijderen van dit afval, volgens uw nationale wetgeving. Er worden verschillende inzamelingsssystemen gebruikt voor accu's en accumulatoren.

Verwijder accu's en accumulatoren correct bij uw lokale afvalinzamelings-/recyclingcentrum.

### Richtlijn radioapparatuur

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. verklaart hierbij dat het product dat staat vermeld in deze sectie voldoet aan de essentiële eisen en overige relevante bepalingen van de Richtlijn radioapparatuur 2014/53/EU.

### Richtlijn betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. verklaart hierbij dat het gehele product, inclusief onderdelen (kabels, snoeren en dergelijke) voldoen aan de eisen van de Richtlijn Gebruik bepaalde gevaarlijke stoffen 2011/65/EU en het amendement Gedelegeerde Richtlijn (EU) 2015/863 van de Commissie betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen ("RoHS recast" of "RoHS 2.0").

### Richtlijn betreffende machines

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. verklaart hierbij dat het product dat staat vermeld in deze sectie voldoet aan de essentiële eisen en overige relevante bepalingen van de Richtlijn betreffende machines 2006/42/EC.



Geautoriseerde vertegenwoordiger EU:

Segway-Ninebot Europe

Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, Nederland.

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. verklaart hierbij dat het productmodel: P65E, P65D, P65I voldoet aan de essentiële eisen en overige relevante bepalingen van de Richtlijn betreffende radioapparatuur 2014/53/EU, de Richtlijn betreffende machines 2006/42/EC en de Richtlijn RoHS 2011/65/EU en de Gedelegeerde Richtlijn (EU) 2015/863 van de Commissie.

De conformiteitsverklaring kan worden ingezien op het volgende adres: <http://eu-en.segway.com/support-instructions>

### Conformiteitsverklaring VK

#### Radio Equipment Regulations 2017

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. verklaart hierbij dat het product dat staat vermeld in deze sectie voldoet aan de essentiële eisen en overige relevante bepalingen van de Radio Equipment Regulations 2017.

De Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. verklaart hierbij dat het gehele product, inclusief onderdelen (kabels, snoeren en dergelijke) voldoen aan de eisen van de Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012.

### Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. verklaart hierbij dat het product dat staat vermeld in deze sectie voldoet aan de essentiële eisen en overige relevante bepalingen van de Safety of Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008.



Geautoriseerde vertegenwoordiger VK:

UKCA Experts Ltd.

Dept 302, 43 Owston Road Carcroft, Doncaster, DN6 8DA, Verenigd Koninkrijk

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. verklaart hierbij dat het productmodel: P65E voldoet aan de essentiële eisen en overige relevante bepalingen van de Radio Equipment Regulations 2017, Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008 en de Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012.

De conformiteitsverklaring kan worden ingezien op het volgende adres: [www.segway.com](http://www.segway.com)

|           |                   |                   |
|-----------|-------------------|-------------------|
| Bluetooth | Frequentieband(s) | 2.4000–2.4835 GHz |
|           | Max. RF-vermogen  | 20 mW             |

## Handelsmerk

Segway en het Rider Design zijn handelsmerken van Segway Inc.; Android is een handelsmerk van Google Inc., App Store is een servicemerk van Apple Inc. De respectievelijke eigenaren behouden de rechten op hun handelsmerken en copyrights etc. waarnaar wordt verwezen in deze handleiding.

Wij hebben geprobeerd ten tijde van de druk omschrijvingen en instructies voor alle functies van de KickScooter te vermelden. Echter, vanwege constante verbeteringen van productfuncties en ontwerpveranderingen kan uw KickScooter mogelijk licht afwijken van dat wat wordt getoond in dit document. Bezoek de Apple App Store (iOS) of de Google Play Store (Android) om de Segway-Ninebot-app te downloaden en te installeren. Houd er rekening mee dat er meerdere Segway en Ninebot modellen zijn met verschillende functies en sommige functies die hier worden genoemd zijn mogelijk niet van toepassing op uw product. De fabrikant behoudt het recht om het ontwerp en de functionaliteit van het KickScooter-product en documentatie zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.

(※De Segway-Ninebot-app ondersteunt de KickScooter met ingebouwde Bluetooth)

© 2022 Ninebot (Beijing) Tech Co. Ltd. Alle rechten voorbehouden.